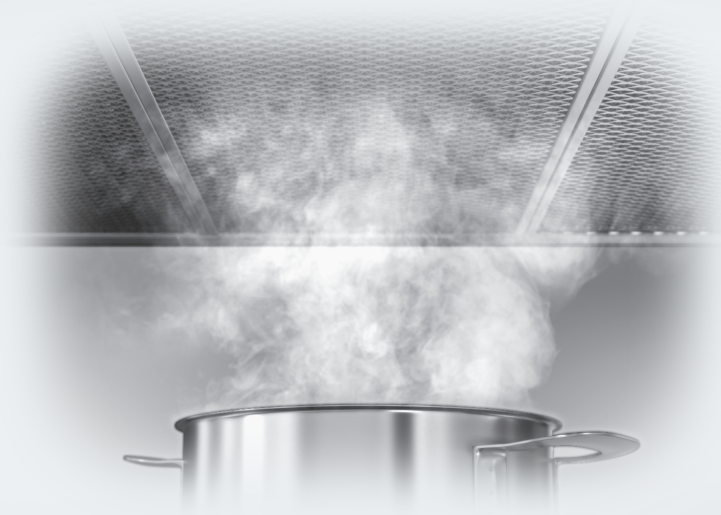


# Lietošanas un montāžas instrukcija Lejupvelkmes tvaika nosūcējs



**Obligāti** izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju, pirms sākat iekārtas uzstādīšanu, instalāciju un ekspluatāciju. Tādējādi jūs pasargāsi sevi un nepieļausi iespējamus iekārtas bojājumus.

# Saturs

---

|                                                                                        |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā.....</b>                                         | <b>4</b>  |
| <b>Drošības norādījumi un brīdinājumi.....</b>                                         | <b>5</b>  |
| <b>Tvaika nosūcēja pārskats .....</b>                                                  | <b>12</b> |
| <b>Funkciju apraksts .....</b>                                                         | <b>14</b> |
| Gaisa cirkulācijas režīms Plug&Play .....                                              | 14        |
| <b>Ekspluatācijas sākšana .....</b>                                                    | <b>15</b> |
| Gaisa novadišanas vai gaisa cirkulācijas režīma izvēle .....                           | 15        |
| Miele@home ierīkošana .....                                                            | 16        |
| Scan & Connect veikšana .....                                                          | 16        |
| Bezvadu lokālā tīkla reģistrācijas atteikšana (rūpnīcas iestatījuma atjaunošana) ..... | 17        |
| Con@ctivity ierīkošana.....                                                            | 17        |
| Con@ctivity, izmantojot mājas bezvadu lokālo tīklu (Con@ctivity 3.0) .....             | 18        |
| Con@ctivity, izmantojot tiešo bezvadu lokālo tīkla savienojumu (Con@ctivity 3.0).....  | 18        |
| Savienošanas atkārtošana.....                                                          | 18        |
| <b>Lietošana (automātiskā darbība) .....</b>                                           | <b>19</b> |
| Gatavošana ar Con@ctivity funkciju (automātiskais režīms) .....                        | 19        |
| Apcepšanas process.....                                                                | 19        |
| Īslaicīga automātiskās darbības pārtraukšana .....                                     | 20        |
| Automātiskās darbības atjaunošana .....                                                | 20        |
| <b>Lietošana (manuālā darbība) .....</b>                                               | <b>21</b> |
| Gatavošana bez Con@ctivity funkcijas (manuālā darbība).....                            | 21        |
| Ventilatora ieslēgšana.....                                                            | 21        |
| Otrās Booster pakāpes izvēle .....                                                     | 21        |
| Pēcdarbības laika izvēle.....                                                          | 21        |
| Ventilatora izslēgšana .....                                                           | 22        |
| Brīvskrējiens Plug&Play režīmā .....                                                   | 22        |
| Gatavošanas virsmas apgaismojuma ieslēgšana un spilgtuma mazināšana.....               | 22        |
| Gatavošanas virsmas apgaismojuma izslēgšana .....                                      | 22        |
| Nosūcēja pārsega iebīdīšana.....                                                       | 23        |
| Automātiskā iebīdīšana.....                                                            | 23        |
| Jaudas pārvaldība .....                                                                | 23        |
| <b>Iestatījumu maiņa .....</b>                                                         | <b>24</b> |
| Tauku filtra darba stundu skaitītāja pārregulēšana .....                               | 24        |
| Smaržu filtru darba stundu skaitītāja pārregulēšana vai deaktivēšana .....             | 24        |
| Jaudas pārvaldības sistēmas deaktivēšana .....                                         | 25        |
| Skārientaustiņu signāla tonis.....                                                     | 25        |
| <b>Padomi enerģijas taupīšanai.....</b>                                                | <b>26</b> |

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Tīrīšana un kopšana.....</b>                          | <b>27</b> |
| Korpuss .....                                            | 27        |
| Īpašas norādes par nerūsējošā tērauda virsmām .....      | 27        |
| Tauku filtri un sānu nosūcējpanelis .....                | 27        |
| Paneļa izņemšana .....                                   | 29        |
| Savākšanas vanniņas tīrīšana.....                        | 29        |
| Paneļa ievietošana.....                                  | 30        |
| Tauku filtru darba stundu skaitītāja atiestatīšana ..... | 31        |
| Tauku filtra maiņa.....                                  | 31        |
| Smaržu filtrs .....                                      | 31        |
| Smaržu filtru darba stundu skaitītāja atiestatīšana..... | 31        |
| Smaržu filtra likvidācija .....                          | 31        |
| Reģenerējami smaržu filtri .....                         | 32        |
| <b>Problēmu novēršana.....</b>                           | <b>33</b> |
| <b>Klientu apkalpošanas dienests .....</b>               | <b>34</b> |
| Kontaktinformācija traucējumu gadījumā .....             | 34        |
| Identifikācijas datu plāksnītes novietojums.....         | 34        |
| Garantija .....                                          | 34        |
| Autortiesības un licences .....                          | 34        |
| <b>Uzstādīšana.....</b>                                  | <b>35</b> |
| Pirms uzstādīšanas .....                                 | 35        |
| Uzstādīšanai izmantojamie materiāli.....                 | 35        |
| Iekārtas izmēri.....                                     | 36        |
| Iebūvēšanas izmēri.....                                  | 37        |
| Iebūvēšanas paraugi .....                                | 42        |
| Šuvju blīvēšana .....                                    | 43        |
| Gaisa izplūdes caurule.....                              | 44        |
| Pretvārsts.....                                          | 44        |
| Elektrotīkla pieslēgums.....                             | 45        |
| <b>Tehniskie dati .....</b>                              | <b>46</b> |
| Papildus iegādājams piederums cirkulācijas režīmam.....  | 46        |
| Atbilstības deklarācija.....                             | 46        |
| <b>Garantijas noteikumi .....</b>                        | <b>49</b> |

# Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā

## Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un patsargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

## Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Nododiet to utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko iekārtu bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

Šis tvaika nosūcējs atbilst noteiktajām drošības prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas un materiālus zaudējumus. Pirms tvaika nosūcēja ekspluatācijas uzsākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas un montāžas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par montāžu, drošību, lietošanu un apkopi. Tādējādi jūs pasargāsi sevi un nesabojāsi tvaika nosūcēju.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka nodaļa par iekārtas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele nevar uzņemties atbildību par zaudējumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabāji lietošanas un montāžas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās tās īpašnieks.

### Paredzētā izmantošana

- ▶ Tas nav paredzēts izmantošanai ārpus telpām.
- ▶ Lietojiet tvaika nosūcēju tikai mājsaimniecības vajadzībām — ēdiena gatavošanas laikā radušos garaiņu nosūkšanai un attīrīšanai. Nekādi citi lietošanas veidi nav pieļaujami.
- ▶ Personas, kuras savu fizisko, uztveres vai garīgo spēju, kā arī pieredzes trūkuma vai nezināšanas dēļ nespēj droši lietot tvaika nosūcēju, nedrīkst to izmantot bez uzraudzības. Šīs personas drīkst lietot tvaika nosūcēju bez uzraudzības tikai tad, ja iekārtas darbība tām ir izskaidrota tā, lai lietošana būtu pilnīgi droša. Šīm personām ir jāpazīst un jāsaprot iespējamie draudi, ko var izraisīt nepareiza iekārtas lietošana.

### Bērni un sadzīves tehnika

- ▶ Bērni līdz 8 gadu vecumam nedrīkst atrasties tvaika nosūcēja tuvumā bez pastāvīgas pieaugušo uzraudzības.
- ▶ Bērni no 8 gadu vecuma drīkst lietot tvaika nosūcēju bez pieaugušo uzraudzības tikai tad, ja viņiem ir izskaidrotas visas darbības ar tvaika nosūcēju tā, lai tā lietošana būtu pilnīgi droša. Bērniem ir jāzina un jāsaprot, kādu bīstamību var radīt nepareiza lietošana.
- ▶ Bērni nedrīkst tīrīt tvaika nosūcēju vai veikt tā apkopi bez uzraudzības.
- ▶ Pieskatiet bērnus, ja viņi uzturas tvaika nosūcēja tuvumā. Nekad neļaujiet bērniem spēlēties ar tvaika nosūcēju.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Nosmakšanas risks. Spēlējoties ar iepakojuma materiālu (piemēram, plēvi), bērni var tajā ietīties vai pārvilkt to sev pār galvu un nosmakt. Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

### Tehniskā drošība

► Nepareizi veikta iekārtas uzstādīšana, apkope vai remonts var izraisīt ļoti bīstamas situācijas un apdraudēt iekārtas lietotāju. Iekārtas uzstādīšanu, apkopi vai remontu drīkst veikt tikai uzņēmuma Miele pilnvaroti speciālisti.

► Tvaika nosūcēja bojājumi var radīt draudus jūsu drošībai. Pārbaudiet, vai iekārtai nav redzamu bojājumu. Nekad nelietojiet bojātu tvaika nosūcēju.

► Tvaika nosūcēja elektrodrošība tiek garantēta tikai tad, ja tas ir pievienots zemējuma sistēmai, kas ir uzstādīta atbilstoši spēkā esošajiem normatīviem. Šīm pamata drošības prasībām ir jābūt izpildītām. Ja rodas šaubas, ļaujiet, lai elektroinstalāciju pārbauda kvalificēts elektriķis.

► Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

► Lai pasargātu tvaika nosūcēju no bojājumiem, uz identifikācijas datu plāksnītes norādītajiem savienojuma parametriem (frekvencei un spriegumam) noteikti jāsakrīt ar elektrotīkla parametriem. Salīdziniet savienojuma parametrus pirms pieslēgšanas. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar elektrotehnikas speciālistu.

► Sadalītāji vai pagarinātāji nesniedz nepieciešamo drošību (ugunsbīstamība). Neizmantojiet tos tvaika nosūcēja pieslēgšanai pie elektrotīkla.

► Lai garantētu drošu tvaika nosūcēja darbību, tas jālieto tikai samontētā veidā.

► Šo tvaika nosūcēju nedrīkst lietot nestacionārās uzstādīšanas vietās (piemēram, uz kuģiem).

► Pieskaršanās zem sprieguma esošiem iekārtas savienojumiem, kā arī elektriskās un mehāniskās uzbūves modificēšanas mēģinājumi apdraud lietotāju un var izraisīt tvaika nosūcēja darbības traucējumus. Atveriet iekārtas korpusu tikai tik daudz, cik ir paredzēts montāžas un tīrīšanas norādēs. Nekad neatveriet citas korpusa daļas.

► Ja tvaika nosūcēja remontu neveic uzņēmuma Miele pilnvarots klientu apkalpošanas dienesta speciālists, garantijas prasība tiek anulēta.

► Bojātu barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai kvalificēts speciālists.

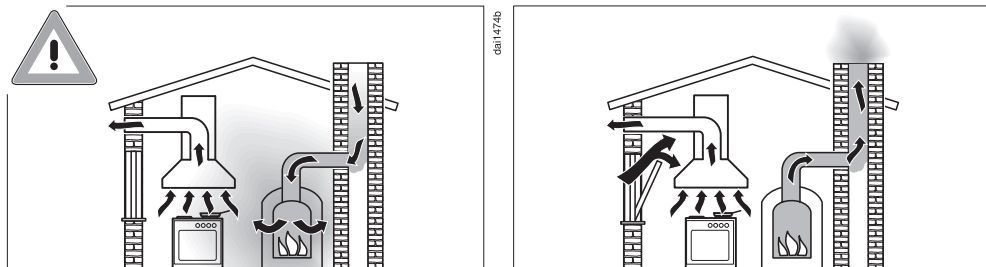
► Apgaismojuma gaismas ķermenis ir cieši nostiprināts. Nomainītu drīkst veikt tikai Miele pilnvarots speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

► Uzstādīšanas un apkopes, kā arī remonta darbu laikā tvaika nosūcējam jābūt atvienotam no elektrotīkla. Iekārta ir atvienota no elektrotīkla tikai tad, ja:

- elektroinstalācijas drošinātāji ir izslēgti vai
- elektroinstalācijas skrūvējamie drošinātāji ir pilnībā izskrūvēti, vai
- kontaktdakša (ja tāda ir) ir atvienota no kontaktlīdziņa. Atvienojot jāsatver kontaktdakšas korpus, nevis vads.

# Drošības norādījumi un brīdinājumi

## Lietošana vienlaikus ar telpas gaisu izmantojošu kurtuvi



⚠ Degšanas procesā radušās gāzes var izraisīt saindēšanos. Vienlaikus lietojot tvaika nosūcēju un kurtuvi, kas atrodas tajā pašā telpā vai izmanto šīs telpas gaisu, jāievēro vislielākā piesardzība. Kurtuves, kas degšanas procesam izmanto telpas gaisu, to izsūc no attiecīgās telpas un, izmantojot izplūdes gāzu sistēmas (piemēram, dūmvadu), izvada izplūdes gāzes ārā. Telpas gaisu izmantojošas kurtuves var būt ar gāzi, šķidro kurināmo, malku vai oglēm darbināmas apkures iekārtas, caurplūdes sildītāji, ūdens sildītāji, plītis vai cepeškrāsnis.

Tvaika nosūcējs izsūc gaisu no virtuves un blakus esošajām telpām. Tas attiecas uz šādiem izmantošanas veidiem:

gaisa novadīšanas režīms;

gaisa cirkulācijas režīms ar ārpus telpas ierīkotu recirkulācijas gaisa kameru.

Ja gaisa pievade ir nepietiekama, rodas pazemināts spiediens. Kurture saņem pārāk maz gaisa, kas ir nepieciešams degšanas procesam. Degšanas process tiek ierobežots.

Toksiskas dūmgāzes no dūmvada vai dūmgāzu novadīšanas kanāla var nonākt atpakaļ dzīvojamās telpās.

Tas ir bīstami dzīvībai.

Drošību var garantēt, ja tvaika nosūcēja un kurtuves, kas izmanto telpas gaisu, vienlaicīgas darbības laikā telpā vai vienas ventilācijas sistēmas ietvaros savienotajās telpās spiediena pazemināšanās nepārsniedz 4 Pa (0,04 mbar), tā nepieļaujot iespēju, ka kurtuves dūmgāzes tiks iesūktas atpakaļ telpā.

To var panākt, degšanas procesam nepieciešamo gaisu papildus pievadot pa nenoslēdzamām atverēm, piemēram, durvīs vai logos. Šajā gadījumā ir jānodrošina pietiekams gaisa ieplūdes atveres šķēsgriezuma lielums. Tikai būvkonstrukcijā iestrādātā gaisa ieplūdes / izvades kārba parasti nevar nodrošināt pietiekamu gaisa pievadi.

Novērtējot nepieciešamo gaisa ieplūdes apjomu, vienmēr ir jāņem vērā visas dzīvokļa kopējai ventilācijas sistēmai pievienotās telpas. Šajā jautājumā varat konsultēties ar skurstenslauķu dienestu.

Ja tvaika nosūcēju lieto gaisa cirkulācijas režīmā, kad gaiss tiek novadīts atpakaļ tajā pašā telpā, tā vienlaicīga lietošana ar telpas gaisu izmantojošu kurtuvi nerada nekādu risku.

### Pareiza izmantošana

► Iespiešanas risks! Nepieskarieties kustīgajam nosūcēja pārsegam, kad tas tiek izbīdīts vai iebīdīts.

► Atklāta liesma rada ugunsgrēka risku.

Nekad nestrādājiēt ar atklātu liesmu zem tvaika nosūcēja. Piemēram, ir aizliegta ēdienu gatavošana ar flambēšanas metodi vai grilēšana uz atklātas liesmas. Ieslēgtais tvaika nosūcējs var iesūkt liesmas filtrā. Nogulsņējušies tauki var aizdegties.

► Ūdens kondensāts var izraisīt tvaika nosūcēja koroziju.

Vienmēr, kad lietojat gatavošanas virsmu, ieslēdziet tvaika nosūcēju, lai ūdens kondensāts nevarētu uzkrāties.

► Pārkarsusi eļļa vai tauki var paš aizdegties un tādējādi aizdedzināt tvaika nosūcēju.

Gatavojot ēdienus eļļā un taukos, neatstājiēt katlus, pannas un fritēšanas ierīces bez uzraudzības. Tāpēc arī grilēt ar elektriskās grilēšanas ierīcēm drīkst, tikai pastāvīgi kontrolējot ierīces darbību.

► Tauku un netīrumu nogulsnes mazina tvaika nosūcēja darbības efektivitāti.

Lai nodrošinātu tvaika attīrīšanu, nekad nelietojiēt tvaika nosūcēju bez tauku filtriem.

## Drošības norādījumi un brīdinājumi

---

► Veicot tīrīšanu neatbilstoši norādījumiem, kas ir sniegti šajā lietošanas instrukcijā, rodas ugunsgrēka risks.

► Nemiet vērā, ka tvaika nosūcējs ēdiena gatavošanas laikā izplūstošā siltuma iedarbībā var spēcīgi sakarst.

Korpusam un tauku filtram drīkst pieskarties tikai tad, kad tvaika nosūcējs ir atdzisis.

### Atbilstoša uzstādīšana

► Nemiet vērā savas plīts ražotāja norādījumus par to, vai ir atļauta ekspluatācija apvienojumā ar tvaika nosūcēju.

► Tvaika nosūcēju ar nosūkšanu uz leju nedrīkst uzstādīt blakus iekārtām, kas darbojas ar cieto kurināmo.

► Tvaika nosūcēju nedrīkst darbināt apvienojumā ar gāzes plīts virsmu.

► Piestiprinot tvaika nosūcēju ar nosūkšanu uz leju, ir jāņem vērā informācija nodaļā “Uzstādīšana”.

► Gaisa izplūdes kanāla ierīkošanai drīkst izmantot tikai no nedegoša materiāla izgatavotas caurules vai šļūtenes. Tās var iegādāties specializētajos veikalos vai klientu apkalpošanas dienestā.

► Gaisu nedrīkst novadīt ne ekspluatācijā esošā dūmu vai dūmgāzu novadīšanas kanālā, ne ventilācijas šahtā, kas ir paredzēta gaisa novadīšanai no telpām, kurās ir uzstādītas kurtuves.

► Ja gaisa izvadei lieto vairs neizmantotu dūmu vai dūmgāzu novadīšanas kanālu, nemiet vērā atbildīgo iestāžu izdotos noteikumus.

### Tīrīšana un kopšana

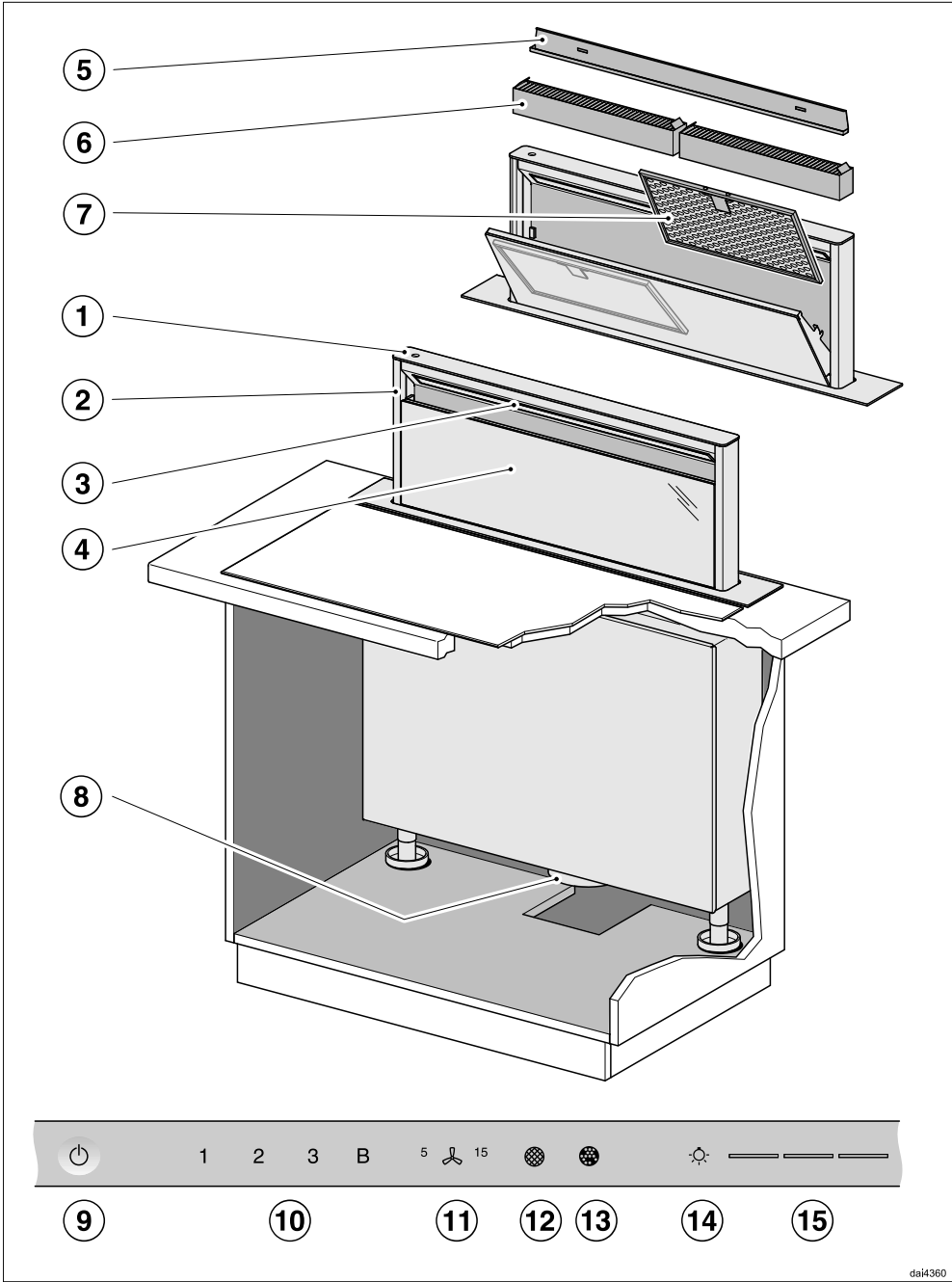
► Tvaiks no tvaika tīrītāja var iekļūt iekārtas elektriskajās daļās un izraisīt īsslēgumu.

Tvaika nosūcēja tīrīšanai nekādā gadījumā neizmantojiet ierīces, kas darbojas ar tvaika strūklu.

### Piederumi un rezerves daļas

- ▶ Lietojiet tikai oriģinālos Miele piederumus. Ja iekārtā ir uzstādītas vai iebūvētas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.
- ▶ Miele garantē atbilstību drošības prasībām tikai tad, ja tiek izmantotas oriģinālās rezerves daļas. Bojātās detaļas drīkst nomainīt tikai ar Miele oriģinālajām rezerves daļām.
- ▶ Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu tvaika nosūcēja sērijveida ražošanas pārtraukšanas.

# Tvaika nosūcēja pārskats



da14360

- ① Vadības elementi
- ② Izbīdāms nosūcēja pārsegs
- ③ Gatavošanas virsmas apgaismojums
- ④ Sānu nosūcējpanelis
- ⑤ Savākšanas vanniņa
- ⑥ Smaržu filtrs  
Vienreizlietojams vai reģenerējams smaržu filtrs  
Papildus iegādājams piederums cirkulācijas režīmam
- ⑦ Tauku filtrs
- ⑧ Gaisa izplūdes īscaurule
- ⑨ Skārientaustiņš tvaika nosūcēja ieslēgšanai un izslēgšanai
- ⑩ Skārientaustiņi ventilatora ieslēgšanai un izslēgšanai un ventilatora jaudas iestatīšanai
- ⑪ Brīvskrējiena funkcijas skārientaustiņš
- ⑫ Tauku filtru darba stundu skaitītāja skārientaustiņš
- ⑬ Smaržu filtru darba stundu skaitītāja skārientaustiņš
- ⑭ Gatavošanas virsmas apgaismojuma ieslēgšanas, izslēgšanas un spilgtuma maiņāšanas skārientaustiņš
- ⑮ Skārientaustiņi apgaismojuma pakāpju izvēlei un rādījumam

# Funkciju apraksts

---

Atkarībā no modeļa tvaika nosūcējam ir iespējamās turpmāk minētās funkcijas.

## Gaisa novadīšanas režīms

Tvaika nosūcējs iesūc ēdiena gatavošanas procesā radušos tvaikus. Gaisa tiek novadīts un attīrīts caur sānu nosūcējpaneli un tauku filtru. Pēc tam gaiss tiek izvadīts ārā.

## Gaisa cirkulācijas režīms

(ar pārbūves komplektu un smaržu filtru kā papildus iegādājamu piederumu)

Iesūktais gaiss tiek attīrīts caur sānu nosūcējpaneli un tauku filtru, un papildus caur smaržu filtru. Attīrītais gaiss pēc tam tiek ievadīts atpakaļ virtuvē.

Cirkulācijas režīmā ir ieteicams gaisu ievadīt virtuvē caur kanālu ar izplūdi, piemēram, pamatnes panelī.

## Gaisa cirkulācijas režīms Plug&Play

Ja iebūvēšanas vietā nepietiek vietas gaisa kanālam, gaisu Plug&Play režīmā var arī novadīt pamatnē zem virtuves mēbelēm. Norādījumi par to ir sniegti nodaļā Uztādīšana.

## Virtuves ventilācija

Tvaika nosūcēja darbības laikā nodrošiniet virtuvē labu ventilāciju.

Gaisa novadīšanas režīmā gaisa pieplūde uzlabo tvaika nosūkšanas efektivitāti.

Cirkulācijas režīmā gatavošanas laikā izdalītais mitrums paliek virtuvē. Ventilācija ļauj izvadīt mitrumu.

## Gaisa novadīšanas vai gaisa cirkulācijas režīma izvēle

Tvaika nosūcējs ir piemērots darbam gaisa novadīšanas un gaisa cirkulācijas režīmā. Ventilatora jauda tiek pielāgota izvēlētajam darbības režīmam. Rūpnīcā ir iestatīts gaisa cirkulācijas režīms. Lai tvaika nosūcējs darbotos gaisa novadīšanas režīmā, tas ir jāiestata.

Gaisa novadīšanas režīmu iestata, deaktivējot smaržu filtra(-u) darba stundu skaitītāju.

- Kad tvaika nosūcēja pārsegs ir iebīdīts, nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu .

Visi simboli ir izgaismoti ar samazinātu spožumu.

- Turiet nospiestu brīvskrējiena taustiņu , līdz tiek izgaismoti tauku filtra  un smaržu filtra  simboli.

- Pieskarieties smaržu filtra simbolam .

Mirgo smaržu filtra simbols  un viens no ventilatora jaudas pakāpes rādījumiem.

- Pieskarieties taustiņam **B**.

- Apstipriniet iestatījumu ar smaržu filtra taustiņu .

Visas kontrollampīņas nodziest.

Gaisa novadīšanas režīms ir iestatīts.

Ja apstiprināšana netiek veikta 4 minūšu laikā, tiek saglabāts iepriekšējais iestatījums.

## Plug&Play aktivēšana / deaktivēšana

- Pieskarieties ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņam .

Visi simboli ir izgaismoti ar samazinātu spožumu.

- Turiet nospiestu brīvskrējiena taustiņu .

Pēc dažām sekundēm iedegas tauku filtra simbols  un smaržu filtra simbols , vēl pēc 5 sekundēm izgaismojas ventilatora jaudas pakāpes rādījums **1**.

Nosūcēja pārsegs tiek izbīdīts.

- Pēc tam secīgi pieskarieties

- taustiņam **1**,

- apgaismojuma taustiņam  un vēlreiz

- apgaismojuma taustiņam .

Ja Plug&Play ir deaktivēta, rādījumi **1** un **3** mirgo.

Ja šī funkcija ir aktivēta, rādījumi **1** un **3** izgaismojas pastāvīgi.

- Lai aktivētu funkciju, pieskarieties taustiņam **B**.

Rādījumi **1** un **3** izgaismojas pastāvīgi.

- Lai deaktivētu, pieskarieties taustiņam **1**.

Rādījumi **1** un **3** mirgo.

- Apstipriniet iestatījumu ar brīvskrējiena taustiņu .

Visas lampīņas nodziest.

Ja 4 minūšu laikā neapstiprināsi iestatījumu, tiks saglabāts iepriekšējais iestatījums.

# Ekspluatācijas sākšana

## Miele@home ierīkošana

Priekšnosacījums:

- WLAN bezvadu lokālais tīkls;
- Miele lietotne;
- Miele lietotāja konts. Lietotāja kontu var izveidot, izmantojot Miele lietotni.

Jūsu tvaika nosūcējs ir aprīkots ar integrētu bezvadu lokālā tīkla moduli. Savienojiet tvaika nosūcēju ar mājas bezvadu lokālo tīklu. Pēc tam tvaika nosūcēju var vadīt ar Miele lietotni.

Ja Miele plīts virsma ir iekļauta arī mājas bezvadu lokālajā tīklā (WLAN), varat automātiski vadīt tvaika nosūcēju, izmantojot Con@ctivity funkciju.

Pārliecinieties, ka tvaika nosūcēja uzstādīšanas vietā ir pietiekami spēcīgs jūsu bezvadu lokālā tīkla signāls.

Savienojumu ar mājas WLAN bezvadu lokālo tīklu var izveidot ar lietotni Miele vai WPS.

## Miele@home pieejamība

Miele lietotnes izmantošana ir atkarīga no Miele@home pakalpojuma pieejamības jūsu valstī.

Miele@home pakalpojums nav pieejams katrā valstī.

Informāciju par pieejamību var iegūt tīmekļvietnē [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Scan & Connect veikšana

- Noskenējiet kvadrātkodu.

Ja esat uzstādījis Miele lietotni un ir atvērts lietotāja konts, jūs novirzīs tieši uz tīkla savienojumu.

Ja Miele lietotne vēl nav uzstādīta, nāksiet Apple App Store® vai Google Play Store™.

- Uzstādiet Miele lietotni un izveidojiet lietotāja kontu.

- Vēlreiz noskenējiet kvadrātkodu.

Miele lietotne sniedz ierīkošanas norādījumus.

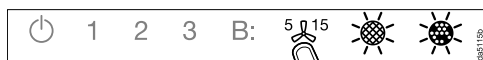


## Bezvadu lokālā tīkla reģistrācijas atteikšana (rūpnīcas iestatījuma atjaunošana)

Lai izveidotu jaunu bezvadu lokālā tīkla savienojumu, vispirms jāpārtrauc esošais bezvadu lokālā tīkla savienojums.

- Kad tvaika nosūcēja pārsegs ir iebīdīts, nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu .

Visi simboli ir izgaismoti ar samazinātu spožumu.

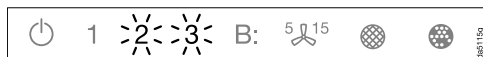


- Turiet nospiestu brīvskrējiena taustiņu , līdz izgaismojas tauku filtra  un smaržu filtra  simboli.



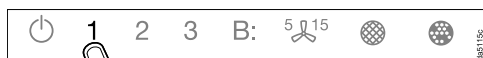
- Pieskarities taustiņam **1**.

Nosūcēja pārsegs tiek izbīdīts.

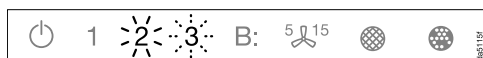


Ja iepriekš ir izveidots bezvadu lokālā tīkla savienojums, **2** un **3** izgaismojas nepārtraukti.

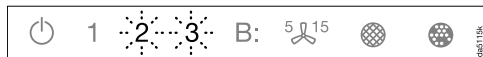
Turpmākajās divās minūtēs tvaika nosūcējs ir gatavs savienojuma pārtraukšanai.



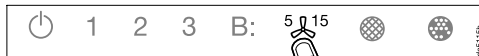
- Pieskarities taustiņam **1**.



**2** izgaismojas nepārtraukti un **3** mirgo.



Pēc dažām sekundēm sāk mirgot **2** un **3**. Savienojums ir pārtraukts.



- Izejiet no tvaika nosūcēja reģistrācijas atteikšanas režīma, pieskaroties brīvskrējiena taustiņam .

Bezvadu lokālā tīkla savienojums ir pārtraukts. Var izveidot jaunu savienojumu.

## Con@ctivity ierīkošana

Con@ctivity funkcija nodrošina tiešu saziņu starp Miele elektrisko plīti virsmu un Miele tvaika nosūcēju. Izmantojot šo funkciju, tvaika nosūcēja darbību var vadīt automātiski atkarībā no Miele elektriskās plīts virsmas darbības statusa.

- Ieslēdzot gatavošanas virsmu, tiek automātiski ieslēgts gatavošanas virsmas apgaismojums un pēc neilga laika arī tvaika nosūcēja ventilators.
- Gatavošanas laikā tvaika nosūcējs automātiski nosaka nepieciešamo ventilatora jaudas pakāpi. Ventilatora jaudas pakāpe ir atkarīga no ieslēgto gatavošanas virsmu skaita un izvēlētajām gatavošanas jaudas pakāpēm.
- Kad gatavošana ir pabeigta, ventilators un plīts virsmas apgaismojums pēc iepriekš iestatīta pēcdarbības laika automātiski izslēdzas.

Plašāku informāciju par šo funkciju skatiet nodaļā "Lietošana".

# Ekspluatācijas sākšana

## Con@ctivity, izmantojot mājas bezvadu lokālo tīklu (Con@ctivity 3.0)

Priekšnosacījums:

- mājas WLAN bezvadu lokālais tīkls;
- Miele plīts virsma ar iespējotu bezvadu lokālo tīklu.

- Iekļaujiet tvaika nosūcēju un plīts virsmu mājas bezvadu lokālajā tīklā (skatīt apakšnodaļu “Miele@home ierīkošana”).

Con@ctivity funkcija tiek aktivēta automātiski.

## Con@ctivity, izmantojot tiešo bezvadu lokālo tīkla savienojumu (Con@ctivity 3.0)

Priekšnosacījums:

- Miele plīts virsma ar iespējotu bezvadu lokālo tīklu.

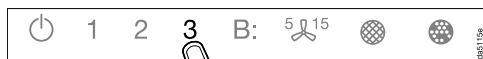
Ja jums nav mājas tīkla, varat izveidot tiešu savienojumu starp plīts virsmu un tvaika nosūcēju.

- Kad tvaika nosūcēja pārsegs ir iebīdīts, nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu .

Visi simboli ir izgaismoti ar samazinātu spožumu.



- Turiet nospiestu brīvskrējiena taustiņu , līdz izgaismojas tauku filtra  un smaržu filtra  simboli.



- Pieskarieties taustiņam **3**.

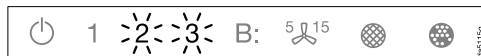
Nosūcēja pārsegs tiek izbīdīts.



Rādījums **2** izgaismojas nepārtraukti, **3** mirgo.

Turpmākajās divās minūtēs tvaika nosūcējs ir gatavs savienojumam.

- Aktivējiet bezvadu lokālā tīkla savienojumu plīts virsmai. Plašāku informāciju skatiet plīts virsmas lietošanas instrukcijā.



Pēc sekmīgas savienojuma izveides **2** un **3** izgaismojas nepārtraukti.

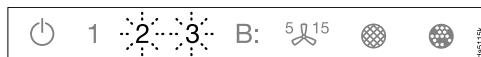


- Izejiet no tvaika nosūcēja savienojuma režīma, pieskaroties brīvskrējiena taustiņam .

Con@ctivity funkcija ir aktivēta.

Ja pastāv tiešais WLAN bezvadu lokālā tīkla savienojums, plīts virsmu un tvaika nosūcēju nevar pievienot mājas tīklam. Ja vēlaties izveidot to vēlāk, vispirms ir jāpārtrauc tiešais bezvadu lokālā tīkla savienojums starp plīts virsmu un tvaika nosūcēju (skatiet nodaļu “Bezvadu lokālā tīkla reģistrācijas atteikšana”).

## Savienošanas atkārtošana



Ja savienojums nav iespējams, mirgo **2** un **3** vai arī procesu pārtrauc tvaika nosūcējs.

- Pārtrauciet savienojumu pie tvaika nosūcēja (skatiet nodaļu “Bezvadu lokālā tīkla atteikšana”) un pie plīts virsmas.

- Atkārtojiet savienošanu.

## Iespēšanas risks!

Nepieskarieties kustīgajam nosūcēja pārsegam, kad tas tiek izbīdīts vai iebīdīts.

Ja Con@ctivity funkcija ir aktivēta, tvaika nosūcējs vienmēr darbojas automātiskajā režīmā (skatīt apakšnodaļu "Con@ctivity ierīkošana").

Ja vēlaties tvaika nosūcēju vadīt manuāli, ievērojiet nodaļas "Lietošana (manuālais režīms)" apakšnodaļā "Gatavošana bez Con@ctivity funkcijas" sniegtos norādījumus.

## Gatavošana ar Con@ctivity funkciju (automātiskais režīms)

- Ieslēdziet gatavošanas virsmai jebkuru gatavošanas jaudas pakāpi.

Nosūcēja pārsegs tiek izbīdīts.

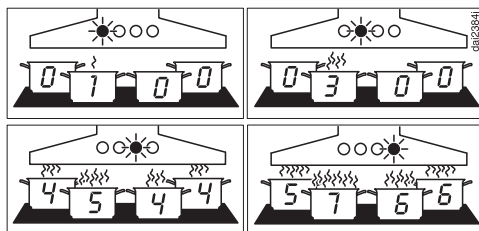
Ieslēdzas gatavošanas virsmas apgaismojums.

Pēc dažām sekundēm ieslēdzas ventilators, vispirms īslaicīgi pakāpē **2**, uzreiz pēc tam pakāpē **1**.

Gatavošanas laikā tvaika nosūcējs automātiski nosaka ventilatora jaudas pakāpi.

Noteicošā ir plīts virsmas kopējā ieslēgtā jauda, proti, ieslēgto gatavošanas virsmu skaits un izvēlētās jaudas pakāpes.

- Ja plīts virsmai tiek ieslēgta augstāka jaudas pakāpe vai tiek ieslēgtas vairākas gatavošanas virsmas, arī tvaika nosūcēja ventilatoram ieslēdzas augstāka jaudas pakāpe.
- Ja plīts virsmas jaudas pakāpe tiek samazināta vai kāda no gatavošanas virsmām tiek izslēgta, tiek pielāgota arī ventilatora jaudas pakāpe.



Ventilatora jaudas pakāpju no **1** līdz **5** piemēri

## Reaģēšanas laiks

Tvaika nosūcējs reaģē ar laika aizkavi. Ir ņemts vērā, ka plīts virsmas gatavošanas jaudas pakāpes maiņa neizraisa tūlītēju izgarojumu apjoma samazināšanos vai palielināšanos.

Plīts virsma nosūta informāciju uz tvaika nosūcēju ar laika intervāliem, arī tāpēc tvaika nosūcējs var reaģēt ar laika aizkavi.

Tvaika nosūcējs reaģē pēc dažām sekundēm vai minūtēm.

## Apcepšanas process

- Ieslēdziet augstāku plīts virsmas jaudas pakāpi, lai, piem., sakarsētu gatavošanai paredzētos traukus pirms cepšanas. Kad ir pagājušas 10 sekundes līdz 4 minūtes, atkal ieslēdziet zemāku jaudas pakāpi (60 sekundes līdz 5 minūtes Highlight plīts virsmai).

Tvaika nosūcējs identificē cepšanas procesu.

Tvaika nosūcējs ieslēdzas un pēc plīts virsmas jaudas pakāpes samazināšanas pārslēdzas uz 3. jaudas pakāpi, un turpina darboties šajā ventilatora jaudas pakāpē apmēram 5 minūtes.

Pēc tam ventilatora jaudas pakāpi turpina noteikt Con@ctivity funkcija.

Manuāli citu ventilatora jaudas pakāpi var ieslēgt arī agrāk.

# Lietošana (automātiskā darbība)

## Izslēgšana

- Izslēdziet visas gatavošanas virsmas.

Ventilatora jauda pakāpeniski samazinās un ventilators izslēdzas.

Tādējādi virtuves gaiss tiek attīrīts no atlikušajiem garšvielām un aromātiem.

Atkarībā no pēdējās aktivās ventilatora jaudas pakāpes process ilgst 2 līdz 5 minūtes.

30 sekundes pēc ventilatora izslēgšanās izslēdzas gatavošanas virsmas apgaismojums.

1 minūti vēlāk nosūcēja pārsegs tiek ie-bīdīts.

Gatavošanas process ir beidzies.

## Īslaicīga automātiskās darbības pārtraukšana

Gatavošanas laikā tvaika nosūcēja automātisko darbību īslaicīgi pārtrauc šādi:

- manuāli izvēlieties citu ventilatora jaudas pakāpi vai
- manuāli izslēdziet tvaika nosūcēju, vai
- aktivizējiet tvaika nosūcēja pēcdarbības funkciju . Pēc iestatītā pēcdarbības laika beigām ventilators izslēgsies, bet apgaismojums paliks ieslēgts.

Tagad tvaika nosūcēja funkcijas ir ieslēdzamas manuāli (skatiet nodaļu "Apkalpošana (manuālais režīms)").

Ja ventilators Plug&Play režīmā tiek izslēgts manuāli, turpinās tā pēcdarbība **1** pakāpē (skatiet nodaļas "Apkalpošana (manuālais režīms)" sadaļu "Ventilatora izslēgšana").

## Automātiskās darbības atjaunošana

Tvaika nosūcēja automātiskā darbība atjaunojas šādos gadījumos:

- pēc manuālas ventilatora jaudas pakāpes iestatīšanas aptuveni 5 minūtes netiek veiktas nekādas tvaika nosūcēja vadības darbības vai
- manuāli iestatītā ventilatora jaudas pakāpe atbilst automātiski izvēlētajai jaudas pakāpei, vai
- tvaika nosūcēja ventilators un plīts virsma ir izslēgta vismaz 30 sekundes. Atkārtoti ieslēdzot plīti virsmu, automātiskā darbība atsākas.

Varat manuāli vadīt tvaika nosūcēju visa gatavošanas procesa laikā.

- **Pirms** plīts virsmas ieslēgšanas ieslēdziet tvaika nosūcēja ventilatoru.

Ja pēc gatavošanas beigām tvaika nosūcējs un plīts virsma ir izslēgta vismaz 30 sekundes, atkārtoti ieslēdzot plīti virsmu, automātiskā darbība atsākas.

## Iespiešanas risks!

Nepieskarieties kustīgajam nosūcēja pārsegam, kad tas tiek izbīdīts vai iebīdīts.

## Gatavošana bez Con@ctivity funkcijas (manuālā darbība)

Tvaika nosūcēja vadība jāveic manuāli šādos gadījumos:

- nav aktivēta Con@ctivity funkcija;
- Con@ctivity funkcija ir īslaicīgi deaktivēta (skatīt nodaļas "Lietošana (automātiskais režīms)" apakšnodaļu "Īslaicīga automātiskās darbības pārtraukšana").

## Ventilatora ieslēgšana

Ir pieejamas jaudas pakāpes **1** līdz **3** no vieglas līdz spēcīgai tvaika, aromātu vai siltuma nosūkšanai.

Ja tvaika, aromātu vai siltuma izdalīšanās pieaug, paaugstiniet jaudas pakāpi.

Īslaicīgas ļoti spēcīgas tvaiku, aromātu vai siltuma izdalīšanās gadījumā, piemēram, cepšanas laikā, izvēlieties Booster pakāpi **B**.

- Kad tvaika nosūcēja pārsegs ir iebīdīts, nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu .

Visi simboli ir izgaismoti ar samazinātu spožumu.

- Pieskarieties kādam no taustiņiem **1** līdz **B**.

Nosūcēja pārsegs tiek izbīdīts.

Ventilators ieslēdzas vēlamajā jaudas pakāpē.

## Otrās Booster pakāpes izvēle

- Ja izvēlaties Booster pakāpi, izgaismojās simbols **B.**. Ja vēlaties jaudas pakāpi vēl paaugstināt, vēlreiz pieskarieties taustiņam **B**.

Izgaismojās simbols **B.**

Ir ieslēgta otrā Booster pakāpe. Ventilatora jauda īslaicīgi paaugstinās.

## Intensīvo pakāpju izslēgšana

Ja ir ieslēgta jaudas pārvaldība (iepriekšējais iestatījums), pirmā intensīvā pakāpe **B.** pēc 5 minūtēm tiek automātiski pārslēgta atpakaļ uz **3**. pakāpi.

Otrā intensīvā pakāpe **B.** tiek izslēgta pēc 2 minūtēm (arī ar izslēgtu jaudas pārvaldību).

## Pēcdarbības laika izvēle

Ļaujiet ventilatoram darboties arī dažas minūtes pēc ēdiena pagatavošanas. Virtuves gaiss tiek attīrīts no atlikušajiem garšvielām un aromātiem.

Tiek novērsta palieku veidošanās tvaika nosūcējā un to izraisītie aromāti.

Pēcdarbības funkcija nodrošina automātisku ventilatora izslēgšanos pēc iepriekš iestatītā laika beigām.

- Kad ēdiena gatavošana ir pabeigta un ventilators ir ieslēgts, nospiediet pēcdarbības taustiņu 

- 1 reizi: ventilators izslēgsies pēc 5 minūtēm (**5**  izgaismots);
- 2 reizes: ventilators izslēgsies pēc 15 minūtēm ( **15** izgaismots);
- ja pēcdarbības taustiņu  nospiediet vēlreiz, ventilators paliks ieslēgts ( nodziest).

# Lietošana (manuālā darbība)

## Ventilatora izslēgšana

- Ja vēlreiz tiek nospiests aktīvās ventilatora pakāpes taustiņš, ventilators izslēdzas.

Nosūcēja pārsegs paliek izbīdītā stāvoklī.

## Brīvskrējiens Plug&Play režīmā

Ja tiek izslēgts ventilators Plug&Play režīmā, tas turpina pēcdarbību 1. pakāpē.

Pēcdarbība nodrošina pamatnes ventilācijas pēcdarbības.

Atkarībā no pēdējās aktīvās ventilatora jaudas pakāpes pēcdarbība ilgst no 2 līdz 30 minūtēm.

Pēcdarbības laikā ventilatoru var uzreiz izslēgt ar taustiņu 1 vai ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu .

Šī funkcija nav atkarīga no pēcdarbības funkcijas <sup>5</sup> <sup>15</sup>.

## Gatavošanas virsmas apgaismojuma ieslēgšana un spilgtuma mazināšana

Gatavošanas virsmas apgaismojumu var ieslēgt un izslēgt, kā arī mazināt tā spilgtumu neatkarīgi no ventilatora.

- Kad tvaika nosūcēja pārsegs ir iebīdīts, nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu .

Visi simboli ir izgaismoti ar samazinātu spožumu.

- Īslaicīgi pieskarieties apgaismojuma taustiņam .

Nosūcēja pārsegs tiek izbīdīts.

Apgaismojums ieslēdzas ar maksimālo spilgtumu. Izgaismojas visas 3 joslas blakus apgaismojuma taustiņam .

- Kad apgaismojums ir ieslēgts, turiet nospiestu apgaismojuma taustiņu . Apgaismojuma spilgtums mazinās, līdz taustiņš tiek atlaists.

- Ja vēlreiz nospiedīsiet un turēsiet apgaismojuma taustiņu , spilgtums palielināsies, līdz taustiņš tiks atlaists.

- Alternatīvi var izvēlēties 3 spilgtuma pakāpes, pieskaroties joslām blakus apgaismojuma taustiņam .

## Gatavošanas virsmas apgaismojuma izslēgšana

- Vēlreiz pieskaroties apgaismojuma taustiņam , gatavošanas virsmas apgaismojums tiek izslēgts.

Nosūcēja pārsegs paliek izbīdītā stāvoklī.

### Nosūcēja pārsega iebīdīšana

- Pieskarieties ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņam .

Ventilators un gatavošanas virsmas apgaismojums izslēdzas.

Visi simboli nodziest.

Nosūcēja pārsegs tiek iebīdīts.

### Automātiskā iebīdīšana

Ja ventilators un apgaismojums tiek izslēgti, kad nosūcēja pārsegs ir izbīdīts, pēc minūtes pārsegs tiek iebīdīts automātiski.

### Jaudas pārvaldība

Tvaika nosūcējs ir aprīkots ar jaudas pārvaldības sistēmu. Jaudas pārvaldības sistēma nodrošina elektroenerģijas taupīšanu. Tā nodrošina ventilatora automātisku pārslēgšanos un apgaismojuma izslēgšanu.

- Ja ir iestatīta ventilatora intensīvās darbības pakāpe, pēc 5 minūtēm tas automātiski tiek pārslēgts uz 3. jaudas pakāpi,
- No 3., 2. vai 1. ventilatora darbības pakāpes pēc 2 stundām tas ar 30 minūšu intervāliem tiek pārslēgts uz nākamā zemāko pakāpi un pēc tam izslēgts.
- Gatavošanas virsmas apgaismojums tiek automātiski izslēgts pēc 12 stundām.

# Iestatījumu maiņa

Visi iestatījumi tiek veikti izslēgtam tvaika nosūcējam.

- Izslēdziet ventilatoru un apgaismojumu un iebīdiet nosūcēja pārsegu.

## Tauku filtra darba stundu skaitītāja pārregulēšana

Varat mainīt darba stundu skaitītāja iestatījumus atbilstoši saviem ēdiena gatavošanas paradumiem.

Rūpnīcā iestatītais tīrīšanas intervāls ir 30 stundas.

- Īsāks 20 stundu laika intervāls ir ieteicams, ja bieži gatavojat ceptus vai fritētus ēdienus.
- Pat ja gatavojat reti, ir ieteicams īsāks tīrīšanas intervāls. Tā netiek pieļauta uzkrājušos tauku sacietēšana, kas apgrūtina tīrīšanu.
- Ilgāks 40 vai 50 stundu intervāls ir ieteicams, ja parasti gatavojat bez taukiem.

- Pieskarieties ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņam .

Visi simboli ir izgaismoti ar samazinātu spožumu.

- Turiet nospiestu brīvskrējiena taustiņu <sup>5</sup>/<sub>15</sub>, līdz izgaismojas tauku filtra  un smaržu filtra  simboli.

- Pieskarieties tauku filtra simbolam .

Mirgo tauku filtru simbols  un viens no ventilatora jaudas pakāpes rādījumiem.

Rādījumi no **1** līdz **B** rāda iestatīto laiku.

Rādījums **1** ..... 20 stundas

Rādījums **2** ..... 30 stundas

Rādījums **3** ..... 40 stundas

Rādījums **B** ..... 50 stundas

- Pieskaroties cipariem, iestatiet vēlamo laiku.

- Apstipriniet iestatījumu ar tauku filtra taustiņu . Ja apstiprināšana netiek veikta 4 minūtēs, tiek saglabāts iepriekšējais iestatījums.

## Smaržu filtru darba stundu skaitītāja pārregulēšana vai deaktivēšana

Smaržu filtri ir nepieciešami tvaika nosūcēja darbībai gaisa cirkulācijas režīmā.

Varat mainīt darba stundu skaitītāja iestatījumus atbilstoši saviem ēdiena gatavošanas paradumiem.

Darbībai gaisa novadīšanas režīmā tas ir jādeaktivē.

Rūpnīcā iestatītais maiņas intervāls ir 180 stundas.

- Pieskarieties ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņam .

Visi simboli ir izgaismoti ar samazinātu spožumu.

- Turiet nospiestu brīvskrējiena taustiņu <sup>5</sup>/<sub>15</sub>, līdz izgaismojas tauku filtra  un smaržu filtra  simboli.

- Pieskarieties smaržu filtra simbolam .

Mirgo smaržu filtra simbols  un viens no ventilatora jaudas pakāpes rādījumiem.

Rādījumi no **1** līdz **B** rāda iestatīto laiku.

Rādījums **1** ..... 120 stundas

Rādījums **2** ..... 180 stundas

Rādījums **3** ..... 240 stundas

Rādījums **B** ..... deaktivēts

- Pieskaroties cipariem, iestatiet vēlamo laiku.

- Apstipriniet iestatījumu ar smaržu filtra taustiņu . Ja apstiprināšana netiek veikta 4 minūtēs, tiek saglabāts iepriekšējais iestatījums.

## Jaudas pārvaldības sistēmas deaktivēšana

Nemiet vērā, ka deaktivēšana var radīt lielāku elektroenerģijas patēriņu.

### Jaudas pārvaldības sistēmas deaktivēšana / aktivēšana

- Pieskarieties ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņam .

Visi simboli ir izgaismoti ar samazinātu spožumu.

- Turiet nospiestu brīvskrējiena taustiņu <sup>5</sup> <sup>15</sup>.

Pēc dažām sekundēm izgaismojas tauku filtra simbols  un smaržu filtra simbols , vēl pēc 5 sekundēm izgaismojas ventilatora jaudas pakāpes rādījums **1**.

Nosūcēja pārsegs tiek izbīdīts.

- Pēc tam secīgi pieskarieties
  - apgaismojuma taustiņam ,
  - taustiņam **1** un vēlreiz
  - apgaismojuma taustiņam .

Ja jaudas pārvaldības sistēma ir aktivēta, rādījumi **1** un **B** izgaismojas nepārtraukti. Ja tā ir deaktivēta, rādījumi **1** un **B** mirgo.

- Lai deaktivētu jaudas pārvaldības sistēmu, nospiediet taustiņu **1**.

Rādījumi **1** un **B** mirgo.

- Lai aktivētu funkciju, pieskarieties taustiņam **B**.

Rādījumi **1** un **B** izgaismojas nepārtraukti.

- Apstipriniet iestatījumu ar brīvskrējiena taustiņu <sup>5</sup> <sup>15</sup>.

Visas lampiņas nodziest.

Ja 4 minūtēs neapstiprināsi iestatījumu, tiks saglabāts iepriekšējais iestatījums.

## Skārientaustiņu signāla tonis

Ja funkcija tiek izvēlēta ar skārientaustiņiem, kā apstiprinājums atskan signāla tonis.

Signāla toni var izslēgt.

- Pieskarieties ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņam .

Visi simboli ir izgaismoti ar samazinātu spožumu.

- Turiet nospiestu brīvskrējiena taustiņu <sup>5</sup> <sup>15</sup>, līdz izgaismojas tauku filtra  un smaržu filtra  simboli.

- Pieskarieties taustiņam **B**.

Signāla tonis ir izslēgts.

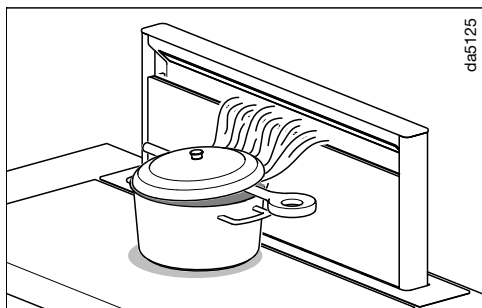
- Ja vēlaties signāla toni atkal ieslēgt, rīkojieties, kā aprakstīts iepriekš.

Pēc tvaika nosūcēja atvienošanas no elektrotīkla vai pēc strāvas padeves pārtraukuma signāla tonis atkal tiek ieslēgts neatkarīgi no pēdējā iestatījuma.

## Padomi enerģijas taupīšanai

Šis tvaika nosūcējs darbojas ļoti efektīvi un energoekonomiski. Jūs varat samazināt elektroenerģijas patēriņu turpmāk aprakstītajos veidos.

- Ēdiena gatavošanas laikā nodrošiniet virtuvē ventilāciju. Ja gaisa izplūdes laikā tvaika nosūcējā neieplūst pietiekami daudz gaisa, nosūcējs nedarbojas efektīvi un palielinās darbības trokšņi.
- Gatavošanai izmantojiet pēc iespējas zemāku jaudas pakāpi. Ja ēdienu gatavošanas procesā veidojas maz tvaika, tvaika nosūcējs darbojas ar zemāku jaudas pakāpi un patērē mazāk elektroenerģijas.



- Ja gatavošanas laikā veidojas daudz izgarojumu, novietojiet gatavošanas traukus pēc iespējas tuvāk tvaika nosūcējam.

Pēc iespējas gatavojiet tikai slēgtos traukos. Tas pieļaus nevajadzīgus siltuma zudumus.

Gatavojot vaļējos traukus, uzlieciet vāku slīpi. Piemēram, ielieciet karoti starp trauku un vāku. Virtuves izgarojumu novirzīšana nosūkšanas virzienā nodrošina optimālu darbību.

- Regulāri tīriet vai mainiet tvaika nosūcēja filtrus. Ļoti netīri filtri mazina nosūcēja veiktspēju, palielina ugunsgrēka rašanās iespēju un rada higiēnas risku.
- Izmantojiet Con@ctivity funkciju. Tvaika nosūcējs tiek ieslēgts un izslēgts automātiski. Tvaika nosūcējs izvēlas gatavošanas situācijai atbilstīgu jaudas pakāpi un tādējādi nodrošina mazāku elektroenerģijas patēriņu.
- Ja tvaika nosūcēja darbību vadāt manuāli, ievērojiet turpmāk minētos ieteikumus.
  - Pārbaudiet tvaika nosūcējam iestatīto jaudas pakāpi. Parasti pietiek ar zemas jaudas pakāpi. Intensīvās darbības pakāpi izmantojiet tikai tad, ja nepieciešams.
  - Ja gatavošanas laikā veidojas daudz tvaika, jau iepriekš ieslēdziet tvaika nosūcējam augstu darbības jaudas pakāpi. Tādējādi nosūcēja darbība būs efektīvāka nekā mēģinot ilgā laika periodā izvadīt no virtuves tvaiku, kas jau ir izplatījies telpā.
  - Pēc ēdiena gatavošanas izslēdziet tvaika nosūcēju. Ja pēc gatavošanas virtuves gaiss jāattīra no atlikušajiem garšvielām un aromātiem, izmantojiet pēcdarbības funkciju. Pēc iestatītā pēcdarbības laika ventilators izslēdzas automātiski.

## Korpuss

### Vispārīgi norādījumi

Izmantojot nepiemērotu tīrīšanas līdzekli, var sabojāt virsmu un vadības elementus.

Neizmantojiet tīrīšanas līdzekli, kas satur sārmus, skābes, hlorīdus vai šķīdinātājus.

Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, abrazīvu pulveri, abrazīvu krēmu, abrazīvus sūkļus, piem., katlu tīrīšanai paredzētus sūkļus vai lietotus sūkļus, kuros ir abrazīvu līdzekļu paliekas.

 Tvaika nosūcējs var tikt sabojāts, ja tajā iekļūst mitrums.

Raugieties, lai tvaika nosūcējā neieklūtu mitrums.

■ Tīriet visas virsmas un vadības elementus tikai ar neredzami samitrinātu uzsūcošu drānu, skalošanas līdzekli un siltu ūdeni.

■ Pēc tam nosusiniet virsmas ar mīkstu drānu.

### Īpašas norādes par nerūsējošā tērauda virsmām

Atbilstīgi vispārīgajām norādēm nerūsējošā tērauda virsmu tīrīšanai piemērots ir saudzējošs nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzeklis.

Lai nepieļautu drīzu notraipīšanos, ir ieteicams apstrādāt virsmu ar nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekli (iespējams iegādāties pie Miele).

### Īpaši norādījumi par stikla virsmu tīrīšanu

■ Papildus vispārīgajiem norādījumiem ņemiet vērā, ka stikla virsmu tīrīšanai ir piemēroti tirdzniecībā pieejamie parastie stikla tīrīšanas līdzekļi.

### Tauku filtri un sānu nosūcējpanelis

 Ugunsgrēka risks.

Pārāk taukaini tauku filtri var aizdegties.

Regulāri tīriet tauku filtrus.

Sānu nosūcējpanelis un iekārtas daudzkārt lietojamie metāla tauku filtri uzņem virtuves izgarojumu cietās daļiņas (taukus, putekļus utt.) un tādējādi nepieļauj tvaika nosūcēja aizsērēšanu.

Tauku filtri un panelis ir regulāri jātīra.

Ļoti netīri tauku filtri mazina nosūkšanas veikspēju un veicina netīrumu rašanos tvaika nosūcējā un virtuvē.

### Tīrīšanas intervāls

Filtrā uzkrājušies tauki ilgākā laikā sacietē un apgrūtina tauku filtru tīrīšanu. Tāpēc ir ieteicams tīrīt sānu nosūcējpaneli un tauku filtrus reizi 3—4 nedēļās.

Tauku filtra simbols  izgaismošanās, ko aktivē darba stundu skaitītājs, atgādina, kad ir jāveic sānu nosūcējpaneļa un tauku filtru kārtējā tīrīšana.

# Tīrīšana un kopšana

## Paneļa un tauku filtra izņemšana

### Paneļa atvēršana

- Kad tvaika nosūcēja pārsegs ir iebīdīts, nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņu .
- Īslaicīgi pieskarieties apgaismojuma taustiņam .

Nosūcēja pārsegs tiek izbīdīts.

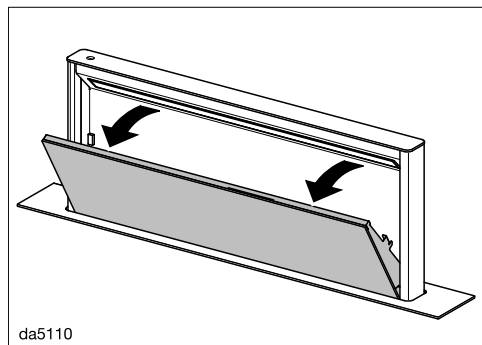


#### Iespiešanas risks

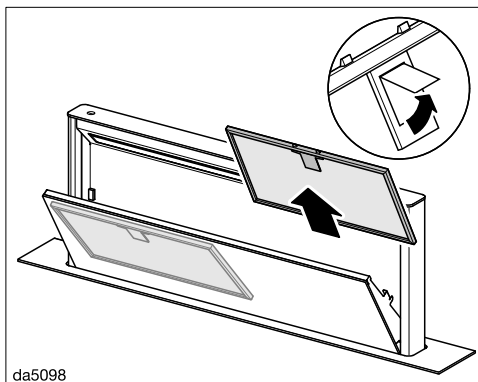
Ja ventilators un apgaismojums tiek izslēgti, kad nosūcēja pārsegs ir izbīdīts, pēc minūtes pārsegs tiek iebīdīts automātiski. Pastāv savainojumu risks. Atvērtu paneli var sabojāt.

Lai nosūcēja pārsegs neiebīdītos, atstājiet apgaismojumu ieslēgtu.

Paneli vietā notur magnēti.



- Pavelciet paneļa augšmalu uz priekšu un novietojiet to slīpi.



- Atveriet un izņemiet tauku filtra fiksatoru.

### Tauku filtru mazgāšana ar rokām

- Tauku filtru mazgāšanai izmantojiet trauku birsti un siltu ūdeni, kam pievienots saudzīgs, mazgāšanai ar rokām paredzēts trauku mazgāšanas līdzeklis. Nelietojiet neatšķaidītu trauku mazgāšanas līdzekli.

### Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi

Regulāri lietojot nepiemērotus tīrīšanas līdzekļus, var tikt bojātas filtru virsmas. Neizmantojiet turpmāk minētos tīrīšanas līdzekļus:

- kaļķi šķīdinošus tīrīšanas līdzekļus;
- abrazīvus pulverus vai pastas;
- agresīvus universālos tīrīšanas līdzekļus un taukus šķīdinošus aerosolus;
- cepeškrāsns tīrīšanas aerosolus.

## Tauku filtru mazgāšana trauku mašīnā

⚠ Pārāk augsta temperatūra trauku mašīnā var izraisīt bojājumus.

Pārāk augsta temperatūra var sabojāt tauku filtrus, piemēram, tie var deformēties.

Izvēlieties programmu, kas nepārsniedz ieteicamo temperatūru.

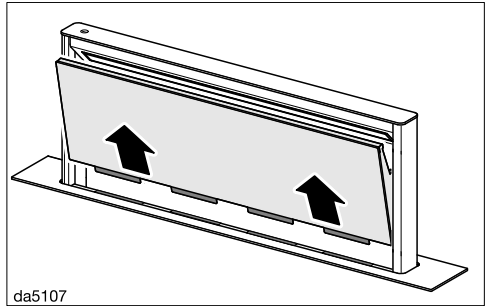
Nemiet vērā arī trauku mašīnas lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus.

- Ievietojiet tauku filtrus apakšējā grozā pēc iespējas vertikāli vai slīpi. Pārliedziet, ka nav traucēta smidzinātājspārna kustība.
- Izmantojiet parasto mājāsaimniecības mazgāšanas līdzekli.
- Izvēlieties programmu ar maksimālo temperatūru 65 °C.

Atkarībā no izmantotā mazgāšanas līdzekļa ir iespējama tauku filtru iekšējo virsmu paliekošu krāsas izmaiņu rašanās. Krāsas maiņa neietekmē tauku filtru darbību.

- Pēc mazgāšanas novietojiet tauku filtrus uz uzsūcošas pamatnes, lai tie nožūst.

## Paneļa izņemšana



- Izvelciet atvērto paneli virzienā uz augšu un novietojiet to uz mīkstas pamatnes.

## Paneļa tīrīšana

- Ievērojiet nodaļā “Korpuss” sniegtos norādījumus.

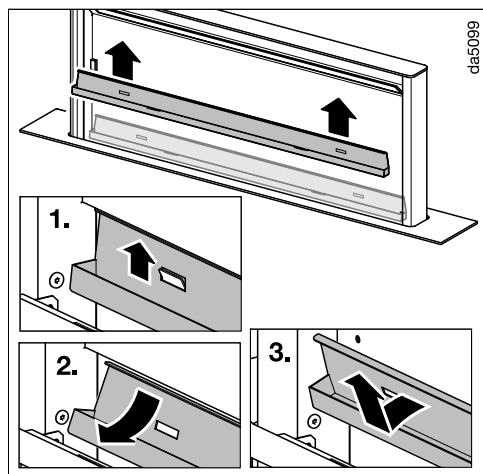
Panelis nav piemērots mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā.

- Pēc paneļu un tauku filtru noņemšanas notīriet arī visas pieejamās iekārtas korpusa daļas no tauku nogulsniem. Tādējādi tiek novērsts aizdegšanās risks.

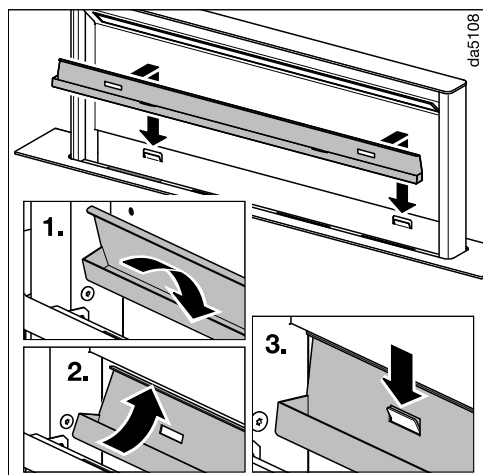
## Savākšanas vanniņas tīrīšana

Savākšanas vanniņā, kas atrodas zem tauku filtra, tiek savākts ūdens kondensāts. Tā ir izņemama, lai to varētu iztīrīt.

# Tīrīšana un kopšana

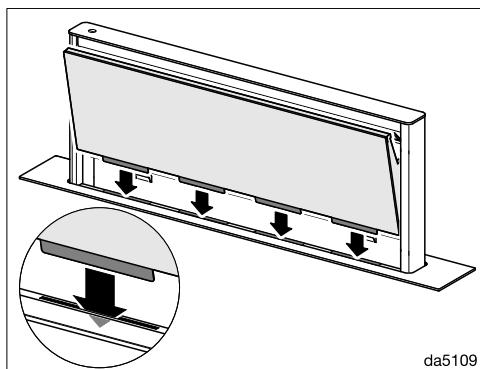


- Uzmanīgi izvelciet savākšanas vanniņu no turētājiem virzienā uz augšu. Izlejiet savākto ūdens kondensātu un notīriet savākšanas vanniņu ar mitru drānu.

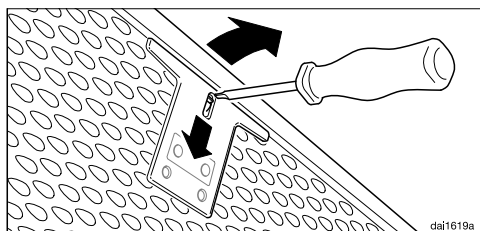


- Pēc tīrīšanas ievietojiet savākšanas vanniņu atpakaļ turētājos.

## Paneļa ievietošana



- Ievietojiet paneli nosūcēja pārsega spraugā.
- Ievietojiet tauku filtrus atpakaļ. Pievērsiet uzmanību, lai pēc filtra ievietošanas fiksators būtu vērsts uz augšu.



- Ja tauku filtrs ir ievietots otrādi, fiksatoru var atbloķēt caur padziļinājumiem ar nelielu skrūvgriezi.
- Pašūpojiēt paneli, līdz magnēti to nofiksē.

## Tauku filtru darba stundu skaitītāja atiestatīšana

Pēc mazgāšanas ir jāatiestata tauku filtru darba stundu skaitītājs.

- Pēc ventilatora ieslēgšanas aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu tauku filtru taustiņu , līdz mirgo tikai rādījums 1.

Tauku filtru simbols  nodziest.

## Tauku filtra maiņa

Regulāra izmantošana un tīrīšana izraisa filtru virsmu nodilumu.

Ja konstatējat bojājumus, nomainiet tauku filtru.

Tauku filtrus var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā (skatiet šīs lietošanas instrukcijas beigās) vai Miele specializētajā veikalā.

## Smaržu filtrs

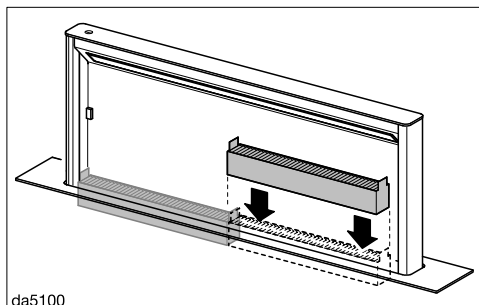
Lai tvaika nosūcēju darbinātu gaisa cirkulācijas režīmā, papildus tauku filtriem ir jāuzstāda arī divi smaržu filtri. Tie piesaista ēdienu gatavošanas laikā izplūstošo aromātu.

Smaržu filtrus var iegādāties Miele interneta veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā (skatiet [www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com)) vai Miele specializētajā veikalā.

Tipa apzīmējums ir norādīts nodaļā "Tehniskie parametri".

## Smaržu filtra uzstādīšana / maiņa

- Izņemiet paneli un noņemiet savākšanas vanniņu, kā ir aprakstīts iepriekš.
- Izņemiet smaržu filtrus no iepakojuma.



- Ievietojiet smaržu filtrus nosūcēja pārsegā. Ņemiet vērā, ka cilpiņām ir jābūt vērstam uz augšu.

- Ievietojiet savākšanas vanniņu un paneli atpakaļ.

## Mainas intervāls

Smaržu filtri jānomaina vienmēr, kad tie vairs pietiekami efektīvi nepiesaista aromātvielas, bet ne retāk kā reizi sešos mēnešos.

Smaržu filtru simbola  iedegšanās, ko aktivē darba stundu skaitītājs, atgādina, ka jāveic smaržu filtru kārtējā nomaiņa.

## Smaržu filtru darba stundu skaitītāja atiestatīšana

Pēc nomaiņas ir jāatiestata smaržu filtru darba stundu skaitītājs.

- Pēc ventilatora ieslēgšanas aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu smaržu filtra taustiņu , līdz mirgo tikai rādījums 1.

Smaržu filtru simbols  nodziest.

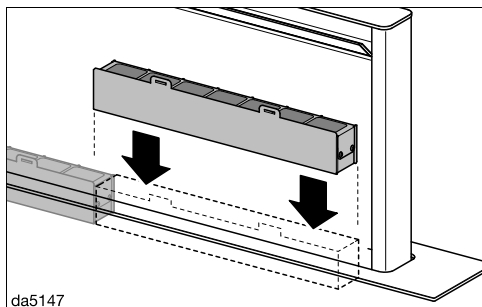
## Smaržu filtra likvidācija

- Nolietoto smaržu filtru izmetiet sadzīves atkritumos.

# Tīrīšana un kopšana

---

## Reģenerējami smaržu filtri



Šim tvaika nosūcējam ir pieejami reģenerējami smaržu filtri. Tos var reģenerēt cepeškrāsnī un izmantot vairākas reizes.

Izmantojiet tos atbilstoši attiecīgajai lietošanas instrukcijai.

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu, kas var rasties ikdienas lietošanas laikā, varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāvērsas klientu apkalpošanas dienestā.

Vietnē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) var saņemt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu.

Turpmākajās tabulās ir sniegti ieteikumi, kā konstatēt un novērst traucējuma vai kļūdas cēloni.

| Problēma                                         | Cēlonis un novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nosūcēja pārsegs izbīdoties tiek bloķēts.</b> | Nosūcēja pārsegu bloķē, piemēram, smags priekšmets.<br>Ja nosūcēja pārsegs izbīdoties tiek bloķēts, tas nedaudz iebīdās un apstājas.<br>■ Pieskarieties ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņam  .<br>Nosūcēja pārsegs izbīdās un pēc tam atkal iebīdās.                  |
| <b>Nosūcēja pārsegs iebīdoties tiek bloķēts.</b> | Nosūcēja pārsegā ir iesprūdis priekšmets.<br>Ja nosūcēja pārsegs iebīdoties tiek bloķēts, tas nedaudz izbīdās un apstājas.<br>■ Pieskarieties ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņam  .<br>■ Ieslēdziet ventilatoru vai apgaismojumu.<br>Nosūcēja pārsegs tiek izbīdīts. |

# Klientu apkalpošanas dienests

Vietnē [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

## Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē vietnē [www.miele.lv/service](http://www.miele.lv/service).

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un izgatavošanas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Šī informācija ir sniegta uz identifikācijas datu plāksnītes.

## Identifikācijas datu plāksnītes novietojums

Identifikācijas datu plāksnīte atrodas korpusa priekšpusē.

## Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

## Autortiesības un licences

Sakaru moduļa apkalpošanai un vadībai Miele izmanto savu vai ārējo izstrādātāju programmatūru, uz kuru neattiecas tā saucamie atvērtā pirmkoda licences nosacījumi. Šo programmatūru / programmatūras komponentus aizsargā autortiesības. Ir jāņem vērā Miele un trešo personu autortiesību pilnvaras.

Turklāt iekārtā integrētajā sakaru modulī tiek izmantoti programmatūras komponenti, kas saskaņā ar atvērtā pirmkoda licences nosacījumiem ir nododami tālāk. Izmantoto atvērtā pirmkoda komponentu sarakstu kopā ar atbilstošajām autortiesību atzīmēm, visu attiecīgo licenču nosacījumu kopijām, kā arī, ja nepieciešams, citu informāciju varat iegūt uz vietas katrai IP adresei tīmekļa pārlūkprogrammā ([http\[s\]://<ip adrese>/Licences](http[s]://<ip adrese>/Licences)). Tur norādītie atvērtā pirmkoda licenču nosacījumu atbildības un apliecinājumu noteikumi ir piemērojami tikai attiecībā uz konkrēto tiesību turētāju.

## Pirms uzstādīšanas

 Pirms uzstādīšanas izlasiet informāciju šajā nodaļā un nodaļā “Drošības norādes un brīdinājumi”.

## Uzstādīšanai izmantojamie materiāli



08095672

**6 skrūves, M4 x 8 mm**



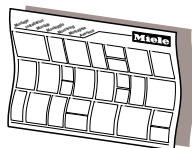
01056271

**8 skrūves, 4 x 15 mm**



11597030

**2 skrūves, M4 x 100 mm**



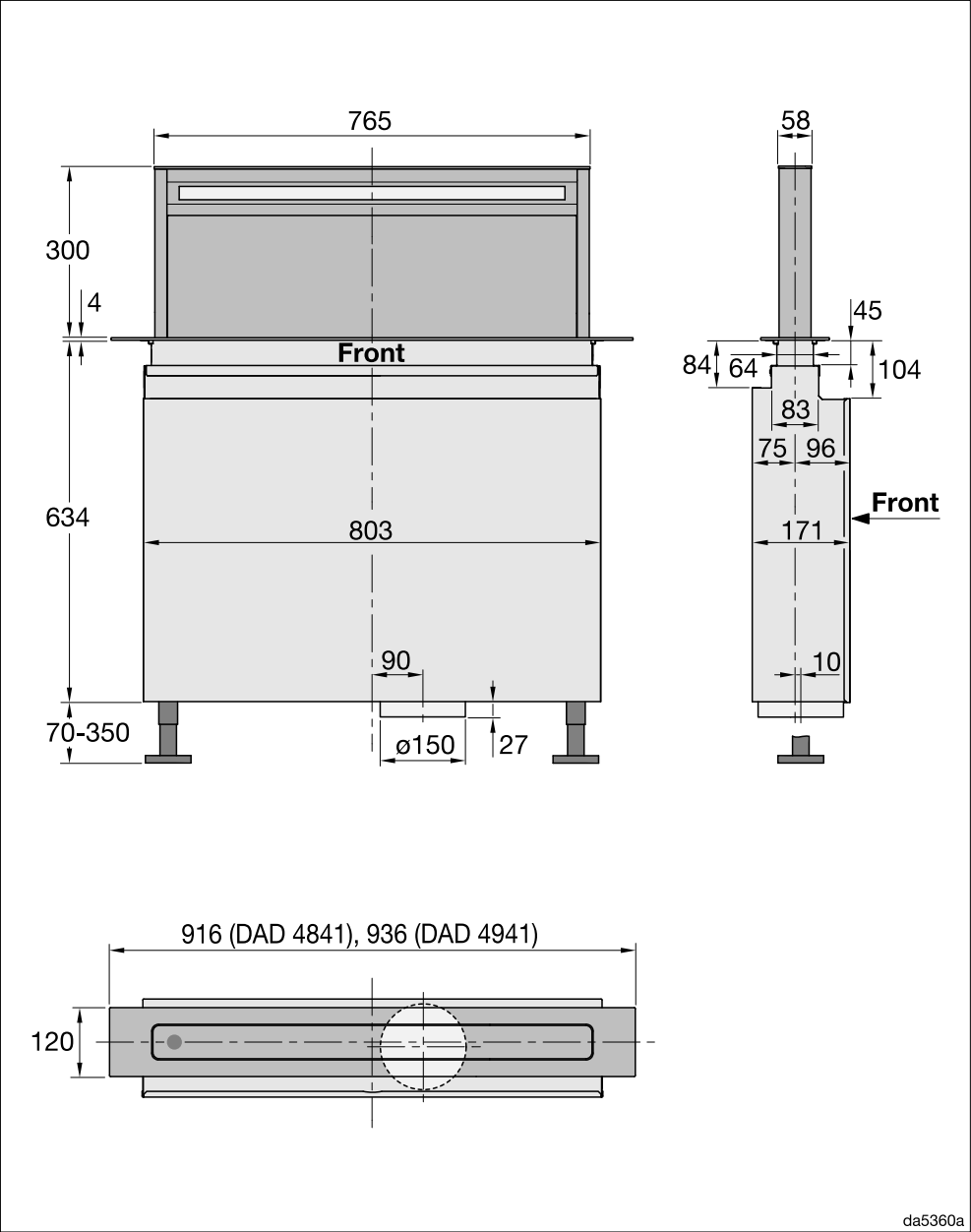
dina3mie

## Montāžas plāns

Montāžas plānā ir aprakstītas atsevišķas montāžas darbības.

# Uzstādīšana

## Iekārtas izmēri



da5360a

## Iebūvēšanas izmēri



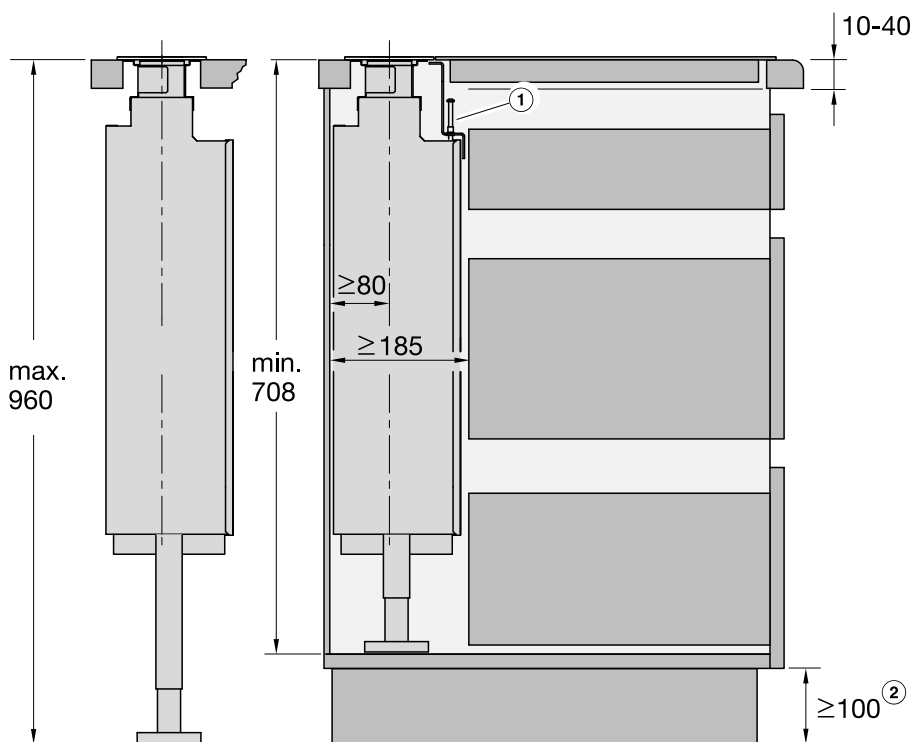
Karstums var radīt bojājumus.

Gāzes plīts virsmas izstarots karstums var sabojāt tvaika nosūcēju.

Tvaika nosūcēju nedrīkst darbināt apvienojumā ar gāzes plīts virsmu.

Ja iekārta ir paredzēta uzstādīšanai kopā ar cepeškrāsni / pavardu, ir jāievēro attiecīgie iebūvēšanas norādījumi un informācija par aukstā gaisa padevi.

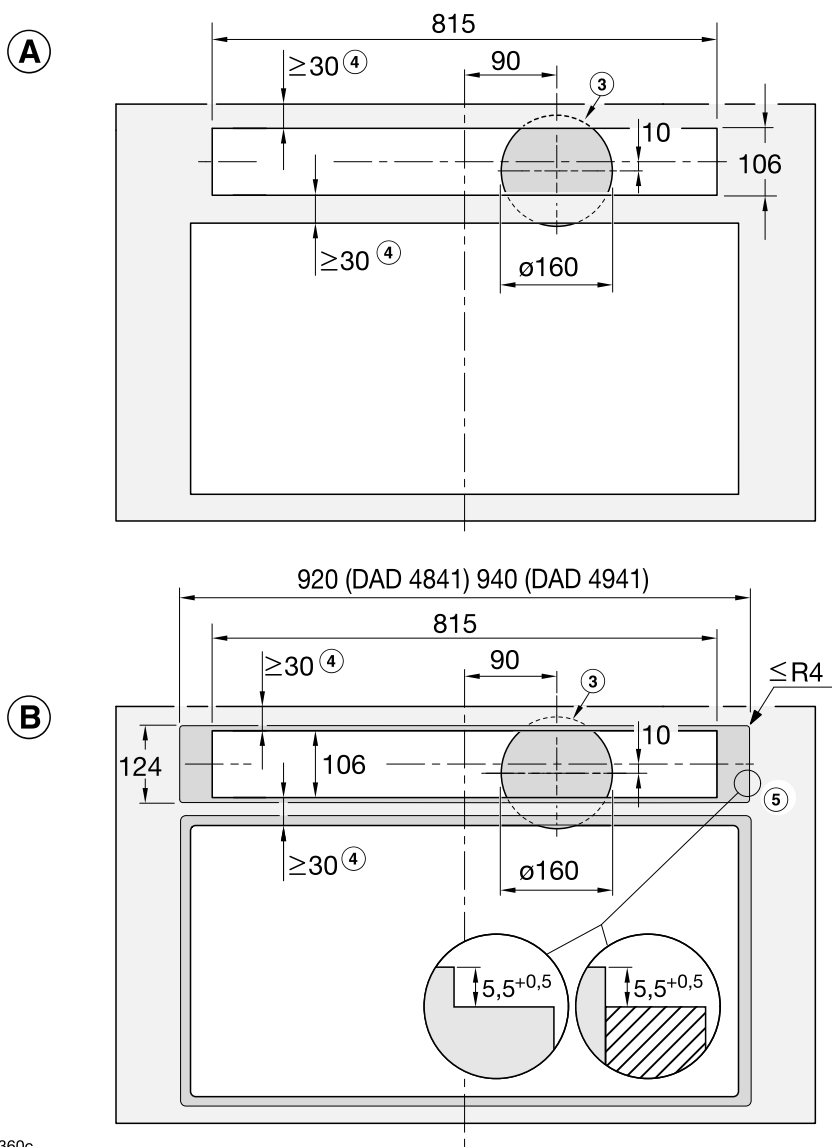
Uzstādīšanas vietai ir jābūt ērti pieejamai. Tvaika nosūcējam ir jābūt viegli pieejamam un demontējamam, ņemot vērā arī iespējamo nepieciešamību veikt apkopes darbus.



da5360b

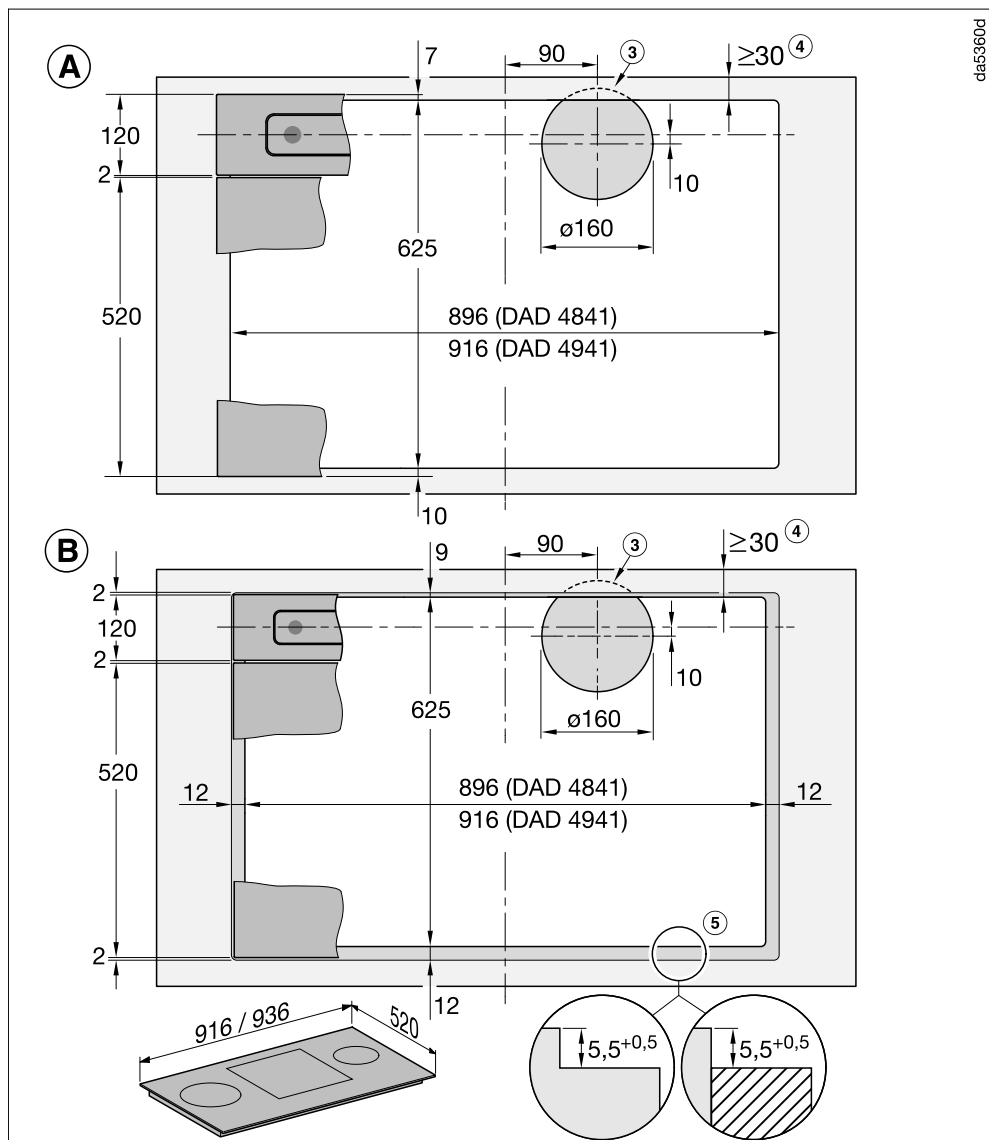
## Uzstādīšana

Lejupvelkmes tvaika nosūcēja un plīts virsmas uzstādīšana atsevišķos izgriezumos



- ☒ A Uzstādīšana uz darba virsmas  
☐ B Uzstādīšana vienā līmenī ar darba virsmu

Lejupvelkmes tvaika nosūcēja un plīts virsmas uzstādīšana blakus kopējā izgriezumā  
Piemērs: kombinācija ar KM 7697 FL vai KM 7594 FL



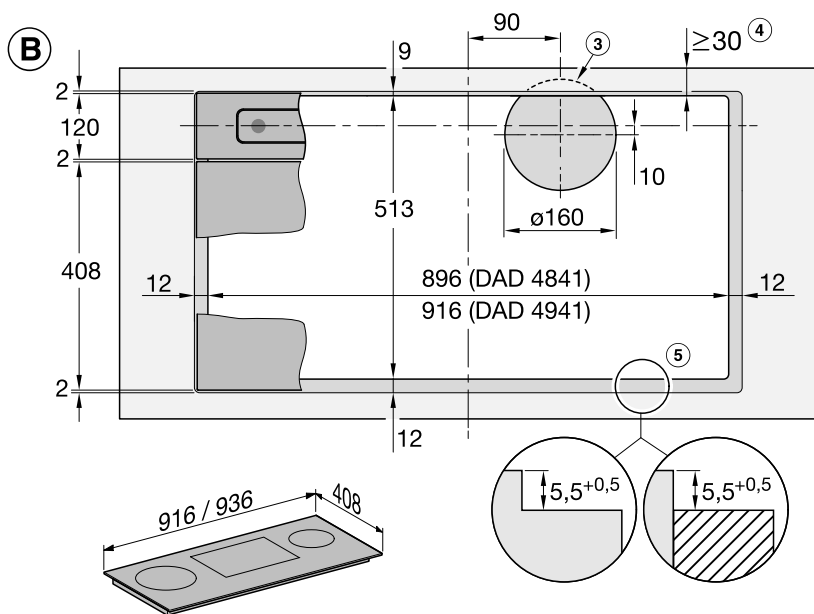
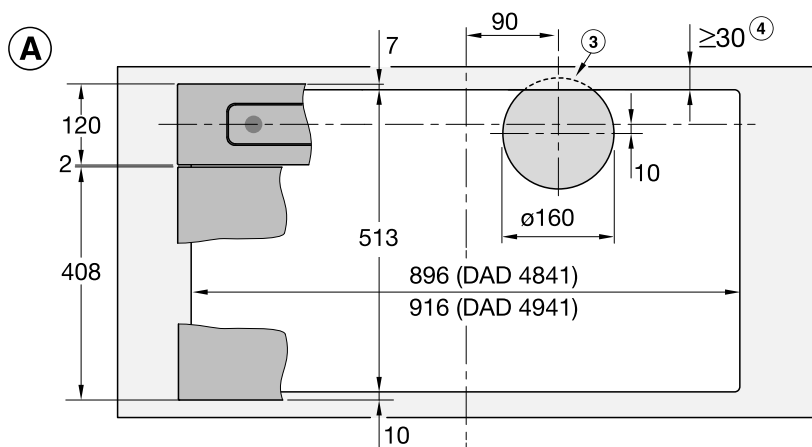
Ⓐ Uzstādīšana uz darba virsmas

Ⓑ Uzstādīšana vienā līmenī ar darba virsmu

# Uzstādīšana

Lejupvelkmes tvaika nosūcēja un plīts virsmas uzstādīšana blakus kopējā izgriezumā  
Piemērs: kombinācija ar KM 7684 FL vai KM 7689 FL

da5360e



**A** Uzstādīšana uz darba virsmas

**B** Uzstādīšana vienā līmenī ar darba virsmu

- ① Ja lejupvelkmes tvaika nosūcējs un plīts virsma tiek uzstādīti cieši blakus kopējā izgriezumā, ir jāizmanto komplektā iekļautās leņķu līstes.
- ② Minimālais izmērs ir nepieciešams, ja plakanos kanālus ierīko zem skapjiem vai izmantojot recirkulācijas kameru DUU 600.
- ③ Izgriezumā gaisa izplūdes kanālam skapja pamatnē
- ④ Pārbaudiet, vai darba virsma ir pietiekami stabila.
- ⑤ Pakāpenisks frēzējums, uzstādot vienā līmenī ar darba virsmu. Nemiet vērā dažādos frēzējuma platumus plīts virsmai un lejupvelkmes tvaika nosūcējam. Pakāpenisko frēzējumu var aizstāt ar koka līsti, kas par 5,5 mm ir nobīdīta uz leju (nav iekļauta piegādes komplektā).

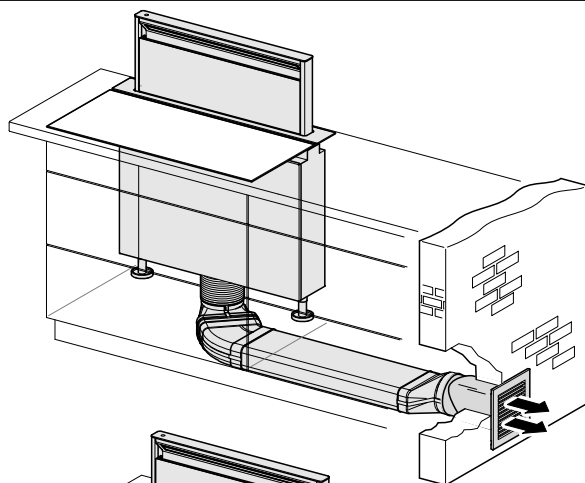
Gaisa novadīšanas pieslēgums Ø 150 mm.

Uzstādīšanas laikā ņemiet vērā arī plīts virsmas lietošanas un uzstādīšanas instrukcijas norādījumus.

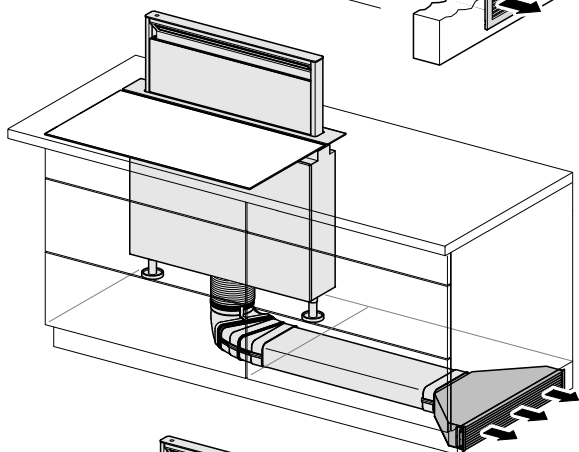
# Uzstādīšana

## Iebūvēšanas paraugi

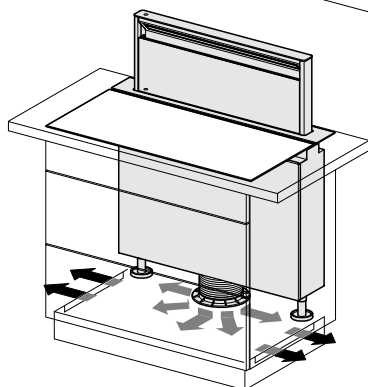
①



②



③



dai5130

- ① Gaisa izvade ar plakanajiem kanāliem un sienas kārbu DMK 150-1
- ② Gaisa cirkulācija ar plakanajiem kanāliem un recirkulācijas kameru DUU 600
- ③ Plug&Play režīms ar pārbūves komplektu DUP 150  
Plug&Play režīmā ir jānodrošina pietiekama pamatnes zonas ventilācija, piemēram, ar spraugām pamatnes panelī.  
Atveru kopējam šķērsgriezumam ir jābūt vismaz 425 cm<sup>2</sup>.  
Ja grīda saskaras ar zemi vai ārējo gaisu, tās siltuma caurplūdes koeficients nedrīkst pārsniegt 0,5 W/(m<sup>2</sup> K).  
Tvaika nosūcēja elektronika ir jāpārveido darbam Plug&Play režīmā; skatiet nodaļu Ekspluatācijas sākšana, Plug&Play ierīkošana.

## Šuvju blīvēšana



Nepiemērots blīvēšanas materiāls var izraisīt bojājumus. Nepiemērots šuvju blīvēšanas materiāls var sabojāt dabisko akmeni.

Dabiskā akmens virsmām un dabiskā akmens flīžu virsmām lietojiet tikai dabiskajam akmenim piemērotu silikona šuvju blīvēšanas līdzekli. Ievērojiet ražotāja sniegtos norādījumus.

- Uzstādot vienā līmenī ar virsmu, šuve starp tvaika nosūcēju ar nosūkšanu uz leju un darba virsmu, bet, uzstādot blakus, šuve starp tvaika nosūcēju ar nosūkšanu uz leju un plīts virsmu, ir jānoblīvē ar temperatūras (vismaz 160 °C) izturīgu silikona šuvju blīvēšanas līdzekli.

# Uzstādīšana

## Gaisa izplūdes caurule

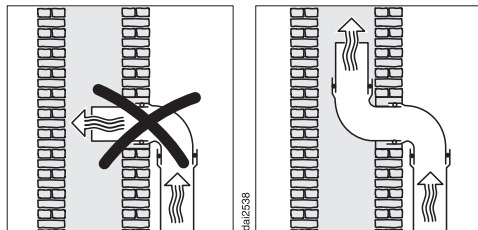
Gaisa novadīšanas kanāla ierīkošanai izmantojiet tikai gludas caurules vai lokanas šļūtenes no nedegoša materiāla.

Lai sasniegtu maksimālo nosūcamā gaisa apjomu un mazinātu gaisa plūsmas radītos trokšņus, ņemiet vērā turpmākos norādījumus.

- Gaisa novadīšanas kanāla diametrs nedrīkst būt mazāks kā izplūdes īscaurules šķēsgriezums (skatiet nodaļu "Iekārtu izmēri"). Tas ir īpaši svarīgi, ja tiek izmantoti plakanie kanāli.
- Gaisa novadīšanas kanālam ir jābūt pēc iespējas īsam un taisnam.
- Visiem līkumiem ir jābūt ar lielu rādiusu.
- Gaisa novadīšanas kanālu nedrīkst pārlocīt vai saspīest.
- Visiem savienojumiem ir jābūt stingriem un blīviem.
- Ja gaisa novadīšanas kanālam ir aizbīdņi, tiem ir jābūt atvērtiem, ja tvaika nosūcējs tiek ieslēgts.

Ikviens gaisa plūsmas ierobežojums mazina nosūcamā gaisa apjomu un palielina darbības troksni.

## Gaisa izvades kanāls



Ja gaiss tiek novadīts gaisa izvades kanālā, ieplūdes īscaurulei ir jābūt vērstai plūsmas virzienā.

Ja gaisa izvades kanāls tiek izmantots vairākām ventilācijas iekārtām, tā šķēsgriezumam ir jābūt pietiekami liellam.

## Pretvārsts

- Gaisa novadīšanas sistēmā izmantojiet pretvārstu.

Pretvārsts nepieļauj nevēlamu apmaiņu starp telpas un āra gaisu, ja tvaika nosūcējs ir izslēgts.

Ja gaisa novadīšana notiek atmosfērā, ir ieteicams uzstādīt Miele ventilācijas lūku vai Miele jumta kārbu (atsevišķi pasūtāmi piederumi). Tajās ir integrēts pretvārsts.

Miele neuzņemas atbildību par nepareizu darbību vai bojājumiem, kas ir radušies nepietiekamas gaisa novadīšanas dēļ.

## Elektrotīkla pieslēgums

Sērijveidā ražotam tvaika nosūcējam ir kontaktdakša ierīces pievienošanai kontaktligzdai ar zemējumu.

Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama vai ir paredzēts fiksētais pieslēgums, nodrošiniet, lai pēc uztādīšanas būtu uzstādīta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.



Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Tvaika nosūcēja ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var radīt kabeļu pārslodzi.

Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām tvaika nosūcēja elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot  tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

Bojātu tīkla barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeli (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektrības pieslēguma datiem.

Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām).

Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām. Ēkas instalācijā un šajā Miele ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR\_E 2510-2 laidienā.

## Tehniskie dati

|                                   |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| Ventilatora motors                | 180 W                    |
| Nosūcējpaneļa motors              | 60 W                     |
| Gatavošanas virsmas apgaismojums  | 11,2 W                   |
| Kopējā pieslēguma jauda           | 251,2 W                  |
| Elektrotīkla spriegums, frekvence | Mainstrāva, 230 V, 50 Hz |
| Drošinātāji                       | 10 A                     |
| Barošanas kabeļa garums           | 1,5 m                    |
| Svars                             | 34 kg                    |

### Bezvadu lokālā tīkla (WLAN) modulis

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| Frekvenču diapazons        | 2,400–2,4835 GHz |
| Maksimālā raidīšanas jauda | < 100 mW         |

### Papildus iegādājams piederums cirkulācijas režīmam

Smaržu filtru komplekts DKF 30-P vai DKF 30-R (reģenerējams). Komplektos ir iekļauti 2 smaržu filtri.

Plug&Play režīmam ir nepieciešams komplekts DUP 150. Komplektā ir iekļauta īscaurule, šļūtene un smaržu filtru komplekts DKF 30-P.

### Atbilstības deklarācija

Ar šo Miele apliecina, ka šis tvaika nosūcējs atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļvietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļ vietnē [www.miele.lv](http://www.miele.lv);
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļvietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

### Norādījums salīdzinošajām pārbaudēm

Energoefektivitātes noteikšana jāveic gaisa novadīšanas režīmā. Rūpnīcā tvaika nosūcējam ir iestatīts gaisa cirkulācijas režīms. Gaisa novadīšanas režīmu iestata, deaktivējot smaržu filtra(-u) darba stundu skaitītāju (skatīt nodaļu “Ekspluatācijas sākšana”).

## Mājsaimniecības tvaika nosūcēja tehnisko datu lapa

Saskaņā ar deleģēto Regulu (ES) Nr. 65/2014 un Regulu (ES) Nr. 66/2014

| MIELE                                                                  |                         |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Modeļa nosaukums/apzīmējums                                            | DAD 4841 Black Levantar |
| Gada elektroenerģijas patēriņš ( $AEC_{hood}$ )                        | 41,6 kWh/gadā           |
| Energoefektivitātes klase                                              | A                       |
| Energoefektivitātes indekss ( $EEl_{hood}$ )                           | 49,3                    |
| Šķidruma dinamikas efektivitāte ( $FDE_{hood}$ )                       | 34,0                    |
| Šķidruma dinamikas efektivitātes klase                                 |                         |
| A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)           | A                       |
| Apgaismes efektivitāte ( $LE_{hood}$ )                                 | 35,7 lx/W               |
| Apgaismes efektivitātes klase                                          |                         |
| A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)           | A                       |
| Tauku filtrēšanas pakāpe                                               | 87,4%                   |
| Tauku filtrēšanas pakāpes klase                                        |                         |
| A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)           | B                       |
| Gaisa plūsmas līmenis augstākajā punktā                                | 313,6 m <sup>3</sup> /h |
| Gaisa plūsma (min. ātrums)                                             | 205 m <sup>3</sup> /h   |
| Gaisa plūsma (maks. ātrums)                                            | 443 m <sup>3</sup> /h   |
| Gaisa plūsma (intensīvā jeb pastiprinātā pakāpe)                       | 644 m <sup>3</sup> /h   |
| Maks. gaisa plūsma ( $Q_{max}$ )                                       | 644,0 m <sup>3</sup> /h |
| Gaisa spiediens augstākajā punktā                                      | 447 Pa                  |
| Trokšņa emisijas A vērtība (min. ātrums)                               | 44 dB                   |
| Trokšņa emisijas A vērtība (maks. ātrums)                              | 62 dB                   |
| Trokšņa emisijas A vērtība (intensīvā jeb paātrinātā pakāpe)           | 72 dB                   |
| Elektropadeves jauda augstākajā punktā                                 | 114,5 W                 |
| Ievades jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā ( $P_s$ )                    | 0,35 W                  |
| Apgaismes sistēmas nominālā jauda                                      | 11,2 W                  |
| Gatavošanas virsmas apgaismes sistēmas vidējais apgaismošanas stiprums | 400 lx                  |
| Laika paildzināšanas faktors                                           | 0,8                     |

## Tehniskie dati

### Mājsaimniecības tvaika nosūcēja tehnisko datu lapa

Saskaņā ar deleģēto Regulu (ES) Nr. 65/2014 un Regulu (ES) Nr. 66/2014

| MIELE                                                                  |                         |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Modeļa nosaukums/apzīmējums                                            | DAD 4941 Black Levantar |
| Gada elektroenerģijas patēriņš ( $AEC_{hood}$ )                        | 41,6 kWh/gadā           |
| Energoefektivitātes klase                                              | A                       |
| Energoefektivitātes indekss ( $EEl_{hood}$ )                           | 49,3                    |
| Šķidruma dinamikas efektivitāte ( $FDE_{hood}$ )                       | 34,0                    |
| Šķidruma dinamikas efektivitātes klase                                 |                         |
| A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)           | A                       |
| Apgaismes efektivitāte ( $LE_{hood}$ )                                 | 35,7 lx/W               |
| Apgaismes efektivitātes klase                                          |                         |
| A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)           | A                       |
| Tauku filtrēšanas pakāpe                                               | 87,4%                   |
| Tauku filtrēšanas pakāpes klase                                        |                         |
| A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)           | B                       |
| Gaisa plūsmas līmenis augstākajā punktā                                | 313,6 m <sup>3</sup> /h |
| Gaisa plūsma (min. ātrums)                                             | 205 m <sup>3</sup> /h   |
| Gaisa plūsma (maks. ātrums)                                            | 443 m <sup>3</sup> /h   |
| Gaisa plūsma (intensīvā jeb pastiprinātā pakāpe)                       | 644 m <sup>3</sup> /h   |
| Maks. gaisa plūsma ( $Q_{max}$ )                                       | 644,0 m <sup>3</sup> /h |
| Gaisa spiediens augstākajā punktā                                      | 447 Pa                  |
| Trokšņa emisijas A vērtība (min. ātrums)                               | 44 dB                   |
| Trokšņa emisijas A vērtība (maks. ātrums)                              | 62 dB                   |
| Trokšņa emisijas A vērtība (intensīvā jeb paātrinātā pakāpe)           | 72 dB                   |
| Elektropadeves jauda augstākajā punktā                                 | 114,5 W                 |
| Ievades jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā ( $P_s$ )                    | 0,35 W                  |
| Apgaismes sistēmas nominālā jauda                                      | 11,2 W                  |
| Gatavošanas virsmas apgaismes sistēmas vidējais apgaismošanas stiprums | 400 lx                  |
| Laika paildzināšanas faktors                                           | 0,8                     |

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

## **I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums**

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
  - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
  - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

## **II Garantijas priekšnoteikumi**

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

## **III Garantijas saturs un apjoms**

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā Klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

## **IV Garantijas ierobežojumi**

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precī pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma Miele Klientu apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

## **V Datu drošība**

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.





Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

DAD 4841, DAD 4941

lv-LV

M.-Nr. 12 469 360 / 01